

3



Catalogue no. 22-007-XPB

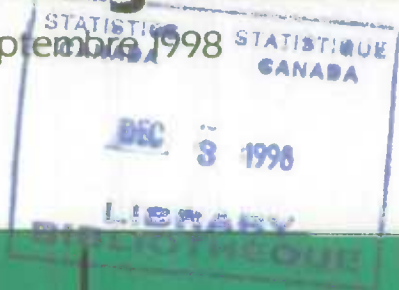
# Cereals and Oilseeds Review

September 1998

N° 22-007-XPB au catalogue

# La revue des céréales et des graines oléagineuses

Septembre 1998



Statistics  
Canada

Statistique  
Canada

# Canada

## Data in Many Forms

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on the Internet, compact disc, diskette, computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

## How to obtain more information

Inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Les Macartney, Agriculture Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-8714) or to the Statistics Canada Regional Reference Centre in:

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

You can also visit our World Wide Web site:  
<http://www.statcan.ca>

Toll-free access is provided for all users who reside outside the local dialling area of any of the Regional Reference Centres.

National enquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Order-only line (Canada and United States)	1 800 267-6677

## Ordering/Subscription information

### All prices exclude sales tax

Catalogue no. 22-007-XPB, is published monthly as a standard paper product for \$15.00 per issue and \$149.00 for a one-year subscription in Canada, and outside Canada for US \$15.00 per issue and US \$149.00 for a one-year subscription.

Please order by mail, at Statistics Canada, Dissemination Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6; by phone, at (613) 951-7277 or 1 800 770-1033; by fax, at (613) 951-1584 or 1 800 889-9734; or by Internet, at [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca). For changes of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada products may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

## Standards of Service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

## Des données sous plusieurs formes

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur Internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinaire et le système d'extraction de Statistique Canada.

## Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Rick Burroughs, Agriculture Division, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-2890) ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada :

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

Vous pouvez également visiter notre site sur le Web:  
<http://www.statcan.ca>

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres de consultation régionaux.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Numéro pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1 800 267-6677

## Renseignements sur les commandes/abonnements

### Les prix n'incluent pas les taxes de vente

Le produit n° 22-007-XPB au catalogue paraît mensuelle en version imprimée standard. Au Canada, une numéro coûte 15 \$ et un abonnement d'un an coûte 149 \$. À l'extérieur du Canada, un numéro coûte 15 \$ US et un abonnement d'un an coûte 149 \$ US.

Veillez commander par la poste, en écrivant à Statistique Canada, Division de la diffusion, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6; par téléphone, en composant le (613) 951-7277 ou le 1 800 770-1033; par télécopieur, en composant le (613) 951-1584 ou le 1 800 889-9734; ou par Internet, en vous rendant à [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca). Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresses. On peut aussi se procurer les produits de Statistique Canada auprès des agents autorisés, dans les librairies et dans les bureaux régionaux de Statistique Canada.

## Normes de service au public

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada  
Agriculture Division  
Crops Section

# Cereals and Oilseeds Review

September 1998

Statistique Canada  
Division de l'agriculture  
Section des cultures

# La revue des céréales et des graines oléagineuses

Septembre 1998

Published by authority of the Minister  
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1998

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

December 1998

Catalogue no. 22-007-XPB, Vol. 21, no. 9

Frequency: Monthly

ISSN 0820-9030

Ottawa

---

#### Note of appreciation

*Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.*

Publication autorisée par le ministre  
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1998

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Décembre 1998

N° 22-007-XPB au catalogue, vol. 21, n° 9

Périodicité : mensuelle

ISSN 0820-9030

Ottawa

---

#### Note de reconnaissance

*Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.*

## SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

## SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

This publication was prepared under the direction of:

- **Rick Burroughs**, Unit Head,  
Grain Marketing Unit
- **Susan Anderson**, Officer,  
Grain Marketing Unit
- **Judy Creelman**, Officer,  
Grain Marketing Unit

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **Rick Burroughs**, chef, Sous-section de la  
commercialisation des céréales
- **Susan Anderson**, officier, Sous-section de la  
commercialisation des céréales
- **Judy Creelman**, officier, Sous-section de la  
commercialisation des céréales

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



**TABLE OF CONTENTS****TABLE DES MATIÈRES**

	Page		Page
<b>Situation Report</b>	5	<b>Rapport de la situation</b>	5
<b>Harmonised System Commodity Codes</b>	7	<b>Codes des Marchandises du Système Harmonisé</b>	7
<b>Table</b>		<b>Tableau</b>	
<b>Wheat</b>		<b>Blé</b>	
1. Supply and Disposition of Wheat, Canada, by Crop Year	10	1. Bilan de blé, Canada, par campagne agricole	10
2. Farm Supply and Disposition of Wheat, Prairie Provinces, by Crop Year	11	2. Bilan de blé dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole	11
3. Selected Statistics of Wheat Products, Canada	12	3. Certaines statistiques sur les produits de blé, Canada	12
4. Producer Marketings of Wheat	13	4. Livraisons des producteurs de blé	13
5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination	14	5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale	14
<b>Coarse Grains</b>		<b>Céréales secondaires</b>	
6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year	16	6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole	16
7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year	19	7. Bilan des céréales secondaires dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole	19
8. Producer Marketings of Coarse Grains	21	8. Livraisons de céréales secondaires	21
9. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination	22	9. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale	22
10. Exports of Selected Coarse Grain Products Canada	23	10. Exportations des produits de certaines céréales secondaires, Canada	23
<b>Oilseeds</b>		<b>Graines oléagineuses</b>	
11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year	24	11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole	24
12. Canola Crushings, Canada	25	12. Broyages de canola, Canada	25

**TABLE OF CONTENTS** - Concluded**TABLE DES MATIÈRES** - fin

	Page		Page
13. Farm Supply and Disposition of Oilseeds, Prairie Provinces, by Crop Year	26	13. Bilan des graines oléagineuses, dans les fermes, provinces des prairies par campagne agricole	26
14. Producer Marketings of Oilseeds	27	14. Livraisons des producteurs d'oléagineuses	27
15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination	28	15. Exportations des graines oléagineuses, selon le pays de destination finale	28
16. Exports of Oils and Meals, by Country of Final Destination	30	16. Exportations d'huiles et de tourteaux, selon le pays de destination finale	30
<b>International Data and Prices</b>		<b>Données et prix internationaux</b>	
17. International Supply and Dispositions, by Crop Year	32	17. Bilans internationaux, par campagne agricole	32
18. International Oilseeds Data	34	18. Données internationales de divers pays sur les graines oléagineuses	34
19. Canadian Wheat Board, Pool Accounts	35	19. Comptes de mise en commun de la Commission canadienne du blé	35
20. Cash Grain Prices, Canada	36	20. Prix au comptant des céréales, Canada	36
21. Cash Grain Prices, United States	37	21. Prix au comptant des céréales, États-Unis	37
22. Futures Settlement Prices of Grains, by Delivery Month	38	22. Opérations à terme règlement prix des grains, par mois de livraison	38
<b>Special Crops</b>		<b>Cultures Spéciales</b>	
23. Selected Special Crop Data, Canada, by Crop Year	40	23. Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole	40
<b>Exports of Special Crops</b>		<b>Exportations de Cultures Spéciales</b>	
24. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination	42	24. Exportations de Cultures Spéciales, selon le pays de destination finale	42

## SITUATION REPORT - OCTOBER 1998

Warm, dry harvest conditions in western Canada have had a beneficial effect on crop quality. For example, the results of the Canadian Grain Commission's harvest survey of prairie grain, indicates that 94% of the 1998 spring wheat crop will fall in the top two grades, compared to 76% last year and to the ten-year average of 65%. The protein content of this year's spring wheat is also relatively high. The grade distributions for durum wheat compare well but protein content slightly lags average levels. Eighty-eight per cent of the 1998 durum crop will grade No. 1 or 2 CWAD relative to 1997's 66% and the ten-year average of 54%. Eighty-eight per cent of the 1998 canola crop is expected to fall in the top grade, compared to 85% last year and the ten-year mean of 69%. This year's oil content of the top canola grade, estimated at 42.9%, exceeds the 1997 percentage and the average for the last decade.

By the end of October, the U.S. winter wheat crop was more than 90% seeded, just slightly behind average. The crop was roughly 75% emerged. In January, the USDA will release official estimates of areas planted to major fall crops. In late October, almost 85% of the U.S. soybean crop and 75% of the grain corn crop had been harvested. Harvest progress was running on schedule for soybeans and well ahead of average for corn.

Prospects for increased canola exports continued to improve through the month. In its October 16<sup>th</sup> issue, the weekly newsletter *Oil World* indicated that 1998 Chinese rapeseed production will likely be down 20% from 1997, due to cold, wet weather. *Oil World's* previous estimate of this year's Chinese rapeseed output was 8.3 million tonnes and the new forecast implies another drop of half a million tonnes. As a result, the Chinese will likely be purchasing additional supplies from Australia, Canada and Europe. This bolsters *Oil World's* previous forecast that Canadian canola exports will be 3.34 million tonnes in 1998-99 (July/June), up from 2.88 million tonnes in 1997-98.

On October 29<sup>th</sup>, the International Grains Council (IGC) published its latest world wheat forecasts for 1998-99. Global production was projected at 586 million tonnes, down 7 million tonnes from the month earlier forecast, but still at the second highest recorded level. The lower output reflects lower production estimates in Argentina, Australia, India, Kazakhstan, Russia and South Africa. Heavy rains and frost have

## RAPPORT DE SITUATION - OCTOBRE 1998

Le temps chaud et sec au moment de la récolte dans l'Ouest du Canada a eu un effet bénéfique sur la qualité des cultures. Par exemple, selon les résultats de l'enquête sur les récoltes de grains des Prairies menée par la Commission canadienne des grains, 94 % de la culture de blé du printemps 1998 sera classée dans les deux catégories supérieures, comparativement à 76 % l'an dernier et à la moyenne de 65 % sur 10 ans. La teneur en protéines du blé du printemps de cette année est également relativement élevée. La répartition du blé dur selon la qualité se compare bien à la moyenne mais la teneur en protéines est un peu inférieure. Quatre-vingt-huit pour cent de la récolte de blé dur de 1998 sera classée dans la catégorie n° 1 ou n° 2 DAOC, par rapport à 66 % en 1997 et à la moyenne de 54 % sur 10 ans. Quatre-vingt-huit pour cent de la récolte de canola de 1998 devrait être classée dans la catégorie supérieure, comparativement à 85 % l'an dernier et à la moyenne de 69 % sur 10 ans. La teneur en huile cette année de la catégorie supérieure de canola, évaluée à 42,9 %, excède le pourcentage de 1997 et la moyenne de la dernière décennie.

À la fin d'octobre, la récolte de blé d'hiver aux États-Unis avait été semée à plus de 90 %, tout juste un peu moins que la moyenne. La culture avait commencé à pousser à environ 75 %. En janvier, le Département de l'agriculture des États-Unis publiera des données estimatives officielles sur les superficies semées pour les principales cultures d'automne. À la fin d'octobre, près de 85 % de la culture de soya et 75 % de celle de maïs-grain avaient été récoltées aux États-Unis. La récolte progressait selon le calendrier pour le soya et elle était bien en avance sur la moyenne pour le maïs.

Les perspectives d'augmentation des exportations de canola ont continué de s'améliorer pendant tout le mois. Dans son numéro du 16 octobre, le bulletin hebdomadaire *Oil World* indiquait que la production de colza en Chine serait probablement inférieure de 20 % par rapport à 1997, en raison du temps froid et humide. *Oil World* avait prévu auparavant que la production de colza serait de 8,3 millions de tonnes en Chine cette année et, selon les nouvelles prévisions, il pourrait y avoir une autre baisse d'un demi-million de tonnes. C'est pourquoi les Chinois achèteront probablement d'autres approvisionnements en Australie, au Canada et en Europe. C'est ce qui fait grossir les prévisions antérieures d'*Oil World* selon lesquelles les exportations canadiennes de canola seront de 3,34 millions de tonnes en 1998-1999 (juillet/juin) par rapport à 2,88 millions de tonnes en 1997-1998.

Le 29 octobre, le Conseil international des céréales (CIC) a publié ses dernières prévisions sur le blé dans le monde pour 1998-1999. La production mondiale devrait être de 586 millions de tonnes, soit 7 millions de moins que les prévisions du mois précédent, ce qui la situe quand même au deuxième rang par rapport au record. Si la production sera moins élevée, c'est que les prévisions sont inférieures pour l'Argentine, l'Australie, l'Inde, le Kazakhstan, la Russie et l'Afrique du Sud. Les fortes pluies et le gel ont réduit la production de

reduced Australian wheat production and crop quality. In Russia and Kazakhstan, severe and widespread drought this summer has resulted in greater than anticipated crop losses. Then, compounding weather-related losses, harvest progress was further delayed by fuel and machinery shortages due to poor economic performance.

More than offsetting the 6 million tonne decrease in world wheat production, the IGC lowered its 1998-99 wheat consumption forecast by 9 million tonnes. One reason for the lower consumption level, besides the Asian financial crisis, is the Russians' lack of cash to draw on the market to cover the production shortfall. U.S. food aid extended to Russia is expected to range from 1.5 to 3 million tonnes of wheat.

The Canadian Wheat Board's October Pool Return Outlook, which forecasts 1998-99 crop-year returns, increased most returns from a month earlier. The latest wheat PROs, released on October 22<sup>nd</sup>, were increased from \$5-\$8 per tonne. Durum PROs were increased by \$5 per tonne while the feed barley PRO was raised \$6 per tonne. Both malting barley PROs were left unchanged.

The Board cited a number of factors underlying these changes. The United States Dept. of Agriculture (USDA) lowered its estimate of 1998-99 world wheat production by five million tonnes to 591 million tonnes and also lowered global ending stocks by four million tonnes to 124 million tonnes. Another factor bolstering wheat prices was the expectation that the U.S. and Europe would provide food aid to Russia, allowing it to withstand severe drought and financial hardship this year. Durum PROs were supported by steady world demand and by market rallies in other commodities. Feed barley values were supported by improved U.S. corn, wheat and soybean markets. The USDA also reduced U.S. corn ending stocks in 1998-99 by five million tonnes from a month earlier. Sales of barley by Europe and Australia to China, as well as expected feed aid to Russia, are other positive factors. Both feed and malting barley values continued to be pressured by European Union export subsidies.

blé et la qualité de la récolte en Australie. En Russie et au Kazakhstan, une sécheresse dure et généralisée cet été a entraîné des pertes plus élevées que prévu dans les cultures. Pour accentuer encore plus les pertes attribuables au mauvais temps, la récolte a été retardée davantage par la pénurie de combustible et de machines en raison d'une mauvaise performance économique.

Le CIC a diminué de 9 millions de tonnes ses prévisions de consommation de blé pour 1998-1999, de sorte qu'il a ainsi plus qu'annulé la baisse de 6 millions de tonnes de la production de blé dans le monde. La baisse de la consommation s'explique en particulier, outre la crise financière en Asie, par la pénurie de liquidités en Russie, ce qui empêche ce pays de s'approvisionner sur le marché pour compenser la baisse de production. L'aide alimentaire américaine à la Russie devrait s'échelonner de 1,5 à 3 millions de tonnes de blé.

Selon les perspectives de rendement publiées en octobre par la Commission canadienne du blé, dans lesquelles elle prévoit les résultats de la campagne agricole de 1998-1999, les résultats seront meilleurs par rapport à ce qu'elle avait prévu un mois auparavant. Selon les dernières perspectives pour le blé, publiées le 22 octobre, les résultats augmenteraient de 5 \$ - 8 \$ la tonne. Les perspectives pour le blé dur ont été augmentées de 5 \$ la tonne, tandis que, pour l'orge fourragère, elles sont passées à 6 \$ la tonne. Les perspectives pour l'orge brassicole sont restées inchangées dans l'un et l'autre cas.

La Commission a expliqué ces changements par un certain nombre de facteurs. Le Département de l'agriculture des États-Unis a ramené à 591 millions de tonnes, soit 5 millions de moins, ses prévisions pour 1998-1999 de la production mondiale de blé, et il a également réduit à 124 millions de tonnes, soit 4 millions de moins, les stocks de clôture dans le monde. Un autre facteur qui explique le relèvement des prix du blé tient à la probabilité que les États-Unis et l'Europe fournissent une aide alimentaire à la Russie, qui a subi une dure sécheresse et de graves difficultés financières cette année. Les perspectives de rendement pour le blé dur s'appuient sur la vigueur de la demande mondiale et sur la reprise du marché pour d'autres produits de base. La valeur de l'orge fourragère a été soutenue par l'amélioration des marchés du maïs, du blé et du soya aux États-Unis. Le Département de l'agriculture a également réduit de 5 millions de tonnes par rapport au mois précédent les stocks de clôture de maïs aux États-Unis en 1998-1999. Les ventes d'orge à la Chine par l'Europe et par l'Australie, de même que l'aide alimentaire prévue à la Russie, sont d'autres facteurs favorables. La valeur de l'orge fourragère et de l'orge brassicole a continué de subir les pressions des subventions à l'exportation de l'Union européenne.



Text Table 1.

## Harmonized System Commodity Codes

Tableau Explicatif 1.

## Codes des Marchandises du Système Harmonisé

Grain or product	H.S. code	Grain or product	H.S. Code
Graines ou produits des graines	Code du S.H.	Graines ou produits des graines	Code du S.H.
<b>Exports - Exportations</b>			
Barley - Orge	1003.00.00	Canola meal - Tourteaux de canola	2306.40.00
Corn - Maïs	1005.10.00 1005.90.00	Flaxseed (linseed) - Lin	1204.00.10 1204.00.20 1204.00.90
Oats - Avoine	1004.00.10 1004.00.20 1004.00.90	Linseed oil - Huile de lin	1515.11.00 1515.19.00
Rye - Seigle	1002.00.00	Linseed meal - Tourteaux de lin	2306.20.00
Wheat - Blé	1001.90.10 1001.90.21 1001.90.23 1001.90.29 1001.90.30 1001.90.40 1001.90.50	Soybeans - Soya	1201.00.10 1201.00.20 1201.00.90
Durum wheat - Blé dur	1001.10.10 1001.10.90	Soybean oil - Huile de soya	1507.10.00 1507.90.00
Barley malt - Orge de brasserie	1107.10.00 1107.20.00	Soybean meal - Tourteaux de soya	2304.00.00
Oatmeal - Farine d'avoine	1103.12.00	Beans - Fèves	0713.31.00 0713.32.00 0713.33.00 0713.39.00 0713.50.00 0713.90.00
Rolled oats - Flocons d'avoine	1104.12.00	Mustard - Graines de moutarde	1207.50.00
Wheat flour - Farine de blé	1101.00.10 1101.00.20 1101.00.30 1001.00.90	Peas - Pois	0713.10.00 0713.20.00
Durum semolia - Blé dur et semoule	1101.00.20	Lentils - Lentilles	0713.40.00
Bran shorts middlings - Son gru rouge et gru blanc	2302.30.10	Buckwheat - Sarazin	1008.10.00
Canola	1205.00.10 1205.00.20 1205.00.90	Canary seed - Alpistes des canaries	1008.30.00
Canola oil - Huile de canola	1514.10.10 1514.90.10	Sunflower seed - Graines de tournesol	1206.00.10 1206.00.20 1206.00.90

Text Table 1. - Concluded

## Harmonized System Commodity Codes

Tableau Explicatif 1. - fin

## Codes des Marchandises du Système Harmonisé

Grain or product	H.S. code	Grain or product	H.S. Code	
Graines ou produits des graines	Code du S.H.	Graines ou produits des graines	Code du S.H.	
<b>Imports - Importations</b>				
Barley - Orge	1003.00.11.00	Mustard - Graines de moutarde	1207.50.00.00	
	1003.00.12.00			
	1003.00.91.00			
	1003.00.92.00			
	1003.00.91.10			
	1003.00.92.10			
Rye - Seigle	1002.00.00.00	Peas - Pois	0713.10.10.00 0713.10.90.10 0713.10.90.20 0713.10.90.90 0713.20.00.00	
Corn - Maïs	0712.90.20.00			
	1005.10.10.00			
	1005.10.90.00			
	1005.90.10.10			
	1005.90.10.20			
	1005.90.10.30			
Soybeans - Soya	1005.90.10.40	Lentils - Lentilles	0713.40.00.10 0713.40.00.90	
	1005.90.10.90			
	Canola - Graines de canola			1201.00.00.10
				1201.00.00.20
				1201.00.00.90
				Beans - Fèves
1205.00.00.20				
1205.00.00.90				
0713.31.10.00				
0713.31.90.00				
0713.32.00.00				
0713.33.10.10				
0713.33.10.90				
0713.33.91.10				
0713.33.91.90				
0713.33.99.10				
0713.33.99.90				
0713.39.10.00				
0713.39.90.10				
0713.39.90.90				
0713.50.10.00				
0713.50.90.00				
0713.90.10.00				
0713.90.90.10				
0713.90.90.90				
		Buckwheat - Sarazin	1008.10.00.10	
		Canary seed - Alpistes des canaries	1008.30.10.00 1008.30.20.00	
		Sunflower seed - Graines de tournesol	1206.00.00.10 1206.00.00.20 1206.00.00.90	

**STATISTICAL TABLES**

**TABLEAUX STATISTIQUES**

## WHEAT - BLÉ

TABLE 1. Supply and Disposition of Wheat, Canada, by Crop Year

TABLEAU 1. Bilan de blé, Canada, par campagne agricole

	Average 1992-93 1996-97	Total		August - September	
	Moyenne 1992-93 1996-97	1996-97	1997-98r	Août - septembre	
				1997-98	1998-99
<b>Wheat - Total - Blé</b>					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	12,074	12,263	11,410	11,410	10,598
ac. - '000 - ac	29,836	30,302	28,195	28,195	26,187
Yield - Rendement	2,233	2,430	2,130	2,130	2,200
kg/ha					
bu./ac - bo./ac	33.2	36.1	31.6	31.6	32.7
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	2,685	1,015	2,053	2,053	862
In commercial positions - En positions commerciales	6,472	5,711	6,994	6,994	5,127
<b>Beginning stocks - Stocks d'ouverture</b>	<b>9,157</b>	<b>6,726</b>	<b>9,047</b>	<b>9,047</b>	<b>5,989</b>
Production	26,967	29,801	24,280	24,280	23,299
Imports - Importations	38	118	52	11	59
<b>SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES</b>	<b>36,161</b>	<b>36,646</b>	<b>33,378</b>	<b>33,338</b>	<b>29,347</b>
Grain exports - Exportations de céréales	18,962	19,173	19,807	4,079	2,066
Product exports - Exportations de produits des céréales	232	193	188	30	37
<b>Exports - Total - Exportations</b>	<b>19,193</b>	<b>19,366</b>	<b>19,995</b>	<b>4,109</b>	<b>2,103</b>
Human food - Aliments pour humains	2,400	2,554	2,614	..	..
Industrial use - Usage industriel	38	40	40	..	..
Seed requirements - Besoins en semence	1,129	1,098	1,018	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	6	27	2	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	4,402	4,516	3,720	..	..
<b>Domestic disappearance - Disparition intérieure</b>	<b>7,975</b>	<b>8,234</b>	<b>7,394</b>	..	..
<b>Ending Stocks - Stocks à la fermeture</b>	<b>8,993</b>	<b>9,047</b>	<b>5,989</b>	..	..
<b>DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS</b>	<b>36,161</b>	<b>36,646</b>	<b>33,378</b>	..	..
<b>Durum wheat - Blé dur</b>					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	1,871	2,064	2,212	2,212	2,914
ac. - '000 - ac	4,623	5,100	5,465	5,465	7,200
Yield - Rendement	2,191	2,240	1,970	1,970	2,030
kg/ha					
bu./ac - bo./ac	32.6	33.3	29.3	29.3	30.2
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	598	235	310	310	110
In commercial positions - En positions commerciales	1,282	1,738	1,193	1,193	666
<b>Beginning stocks - Stocks d'ouverture</b>	<b>1,880</b>	<b>1,973</b>	<b>1,503</b>	<b>1,503</b>	<b>776</b>
Production	4,081	4,627	4,352	4,352	5,922
Imports - Importations	3	..	..	..	..
<b>SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES</b>	<b>5,964</b>	<b>6,599</b>	<b>5,855</b>	<b>5,855</b>	<b>6,698</b>
Grain exports - Exportations de céréales	3,279	4,067	4,205	648	410
Product exports - Exportations de produits des céréales	26	27	22	4	3
<b>Exports - Total - Exportations</b>	<b>3,305</b>	<b>4,094</b>	<b>4,227</b>	<b>651</b>	<b>413</b>
Human food - Aliments pour humains	173	185	185	..	..
Seed requirements - Besoins en semence	197	213	279	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	..	..	..	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	551	603	388	..	..
<b>Domestic disappearance - Disparition intérieure</b>	<b>921</b>	<b>1,002</b>	<b>852</b>	..	..
<b>Ending Stocks - Stocks à la fermeture</b>	<b>1,738</b>	<b>1,503</b>	<b>776</b>	..	..
<b>DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS</b>	<b>5,964</b>	<b>6,599</b>	<b>5,855</b>	..	..

TABLE 2. Farm Supply and Disposition of Wheat, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLEAU 2. Bilan de blé dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole

		Average 1992-93 1996-97	Total	August - September		
		Moyenne 1992-93 1996-97	1996-97	1997-98r	1997-98	1998-99p
		Wheat - Total - Blé				
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	11,703	11,873	11,141	11,141	10,208
	ac. - '000 - ac	28,918	29,340	27,530	27,530	25,225
Yield - Rendement	kg/ha	2,187	2,420	2,090	2,090	2,130
	bu./ac - bo./ac	32.5	36.0	31.0	31.0	31.7
		metric tonnes - '000 - tonnes métriques				
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		2,671	1,005	2,040	2,040	860
Production		25,613	28,713	23,260	23,260	21,793
<b>SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES</b>		<b>28,284</b>	<b>29,718</b>	<b>25,300</b>	<b>25,300</b>	<b>22,653</b>
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		22,088	23,803	20,477	3,631	2,954
Seed requirements - Besoins en semence		1,087	1,063	974	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		2,675	2,812	2,989	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		2,434	2,040	860	..	..
<b>DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS</b>		<b>28,284</b>	<b>29,718</b>	<b>25,300</b>	..	..
		Durum wheat - Blé dur				
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	1,871	2,064	2,212	2,212	2,914
	ac. - '000 - ac	4,623	5,100	5,465	5,465	7,200
Yield - Rendement	kg/ha	2,191	2,240	1,970	1,970	2,030
	bu./ac - bo./ac	32.6	33.3	29.3	29.3	30.2
		metric tonnes - '000 - tonnes métriques				
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		598	235	310	310	110
Production		4,081	4,627	4,352	4,352	5,922
<b>SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES</b>		<b>4,679</b>	<b>4,862</b>	<b>4,662</b>	<b>4,662</b>	<b>6,032</b>
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		3,681	3,982	3,884	649	995
Seed requirements - Besoins en semence		197	213	279	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		370	356	389	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		432	310	110	..	..
<b>DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS</b>		<b>4,679</b>	<b>4,862</b>	<b>4,662</b>	..	..

TABLE 3. Selected Statistics of Wheat Products, Canada

TABLEAU 3. Certaines statistiques sur les produits de blé, Canada

	Average 1992-93 1996-97	Total		August - September Août - septembre		September 1998
	Moyenne 1992-93 1996-97	1996-97	1997-98r	1997-98	1998-99	Septembre 1998
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
<b>Wheat milled - Blé de mouture</b>						
Canada Western Red Spring Wheat - Blé rouge de printemps de l'ouest du Canada	1,885	2112	2101	360	426	212
Canada Western Red Winter Wheat - Blé rouge d'hiver de l'ouest du Canada	104	45	24	10	3	2
Canada Western Soft White Spring Wheat - Blé tendre blanc de printemps de l'ouest du Canada	63	163	94	31	15	7
Durum Wheat - Blé dur	198	211	209	35	34	18
Other Western Wheat - Autres blé de l'ouest	x	x	x	x	x	x
Ontario grown Winter Wheat - Blé d'hiver cultivé en Ontario	273	185	279	33	46	25
Quebec grown Spring Wheat - Blé de printemps cultivé au Québec	x	x	x	x	x	x
Other Eastern Wheat - Autres blé de l'est	x	x	x	x	x	x
<b>WHEAT - TOTAL - BLÉ</b>	<b>2,653</b>	<b>2,848</b>	<b>2,816</b>	<b>492</b>	<b>534</b>	<b>267</b>
<b>Wheat flour produced - Farine de blé produite</b>						
Spring No. 1 or Top Patent including semolina - Printemps n° 1 ou "patent" de première qualité, y compris semoule	453	515	478	88	74	37
Spring No. 2 Patent - Printemps n° 2 "patent"	855	990	1081	183	237	115
Spring No. 3 Patent (strong bakers or export patent) - Printemps n° 3 "patent" (valeur boulangère ou "patent" d'exportation)	68	58	32	13	4	2
Whole Wheat and Graham flour - Blé entier et graham	83	76	82	13	21	11
Soft Wheat flour - Farine de blé tendre	230	230	258	42	37	21
Durum semolina and flour - Farine de blé dur et semoule	151	167	141	28	21	11
Lower grades of flour - Farine de qualité inférieure	103	58	35	6	9	4
<b>FLOUR - TOTAL - FARINE DE BLÉ</b>	<b>1,943</b>	<b>2,094</b>	<b>2,108</b>	<b>374</b>	<b>403</b>	<b>200</b>
<b>Millfeeds - Déchets de mouture</b>						
Millfeeds produced - Total - Déchets de mouture produits	675	707	705	113	139	66
Millfeeds exported - Exportations de déchets de mouture	130	91	106	22	10	6

TABLE 4. Producer Marketings(1) of Wheat

TABLEAU 4. Livraisons(1) des producteurs de blé

	Total		August - September			September	
			Août - septembre			1998p	
	1995-96	1996-97	1997-98	1996-97	1997-98	1998-99p	Septembre 1998p
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>							
<b>Manitoba</b>							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	2,733	3,642	2,858	500	474	381	157
Durum wheat - Blé dur	98	123	88	11	10	16	13
<b>Wheat - Total - Blé</b>	<b>2,831</b>	<b>3,765</b>	<b>2,946</b>	<b>511</b>	<b>484</b>	<b>397</b>	<b>170</b>
<b>ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES</b>	<b>5,254</b>	<b>6,741</b>	<b>5,942</b>	<b>1,122</b>	<b>1,208</b>	<b>1,326</b>	<b>692</b>
<b>Saskatchewan</b>							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	7,451	10,515	8,725	1,332	1,638	981	559
Durum wheat - Blé dur	3,062	3,260	3,147	363	515	785	547
<b>Wheat - Total - Blé</b>	<b>10,513</b>	<b>13,775</b>	<b>11,872</b>	<b>1,696</b>	<b>2,153</b>	<b>1,767</b>	<b>1,107</b>
<b>ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES</b>	<b>16,744</b>	<b>20,556</b>	<b>18,485</b>	<b>2,699</b>	<b>3,363</b>	<b>3,212</b>	<b>2,163</b>
<b>Alberta</b>							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	5,120	5,664	5,011	675	870	596	296
Durum wheat - Blé dur	779	599	648	77	124	193	107
<b>Wheat - Total - Blé</b>	<b>5,899</b>	<b>6,263</b>	<b>5,659</b>	<b>752</b>	<b>994</b>	<b>790</b>	<b>403</b>
<b>ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES</b>	<b>11,532</b>	<b>11,469</b>	<b>10,414</b>	<b>1,620</b>	<b>1,817</b>	<b>1,807</b>	<b>990</b>
<b>Western Canada - Total(2) - Canada occidental</b>							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	15,452	19,905	16,667	2,515	3,006	1,963	1,014
Durum wheat - Blé dur	3,940	3,982	3,884	451	649	995	668
<b>Wheat - Total - Blé</b>	<b>19,392</b>	<b>23,887</b>	<b>20,551</b>	<b>2,966</b>	<b>3,655</b>	<b>2,958</b>	<b>1,682</b>
<b>ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES</b>	<b>33,838</b>	<b>38,925</b>	<b>34,997</b>	<b>5,460</b>	<b>6,428</b>	<b>6,380</b>	<b>3,867</b>
<b>Canada Total</b>							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	16,017	20,384	16,985	2,817	3,101	2,095	1,087
Durum wheat - Blé dur	3,940	3,982	3,884	451	649	995	668
<b>Wheat - Total - Blé</b>	<b>19,957</b>	<b>24,366</b>	<b>20,869</b>	<b>3,268</b>	<b>3,750</b>	<b>3,090</b>	<b>1,755</b>
<b>ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES</b>	<b>34,406</b>	<b>39,409</b>	<b>35,333</b>	<b>5,762</b>	<b>6,528</b>	<b>6,519</b>	<b>3,946</b>

(1) Current year marketings are as reported by the Canadian Grain Commission plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills and feedlots. Historical marketings are Canadian Grain Commission monthly deliveries with year end delivery adjustments prorated monthly plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills and feedlots.

(1) Les données sur les livraisons pour l'année en cours comprennent les chiffres fournis par la Commission canadienne du grain et les estimations des livraisons effectuées aux moulins à provende et aux parcs d'engraissement non autorisés. Les données chronologiques sur les livraisons comprennent les données mensuelles déclarées par la Commission canadienne du grain une fois le rajustement de fin d'année réparti sur chaque mois ainsi que les estimations des livraisons effectuées aux moulins à provende et aux parcs d'engraissement non autorisés.

(2) Includes British Columbia.

(2) Comprend la Colombie-Britannique.

(3) Includes wheat (excluding durum), durum wheat, oats, barley, rye, flaxseed and canola.

(3) Comprend blé (blé dur exclus), blé dur, avoine, orge, seigle, lin et canola.

TABLE 5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination

TABLEAU 5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale

	Average	Total	August - September			September
	1992-93		Août - septembre		1998	
	1996-97	1996-97	1997-98r	1997-98	1998-99	Septembre
	Moyenne					1998
	1992-93					1998
	1996-97					1998
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Wheat (excluding Durum) - Blé (sauf le blé dur)						
United Kingdom - Royaume-Uni	224	273	297	51	55	37
Belgium - Belgique	51	44	45	9	-	-
Italy - Italie	184	259	339	37	65	28
Norway - Norvège	34	26	7	-	-	-
Portugal	-	-	-	-	-	-
<b>Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)</b>	<b>517</b>	<b>641</b>	<b>813</b>	<b>121</b>	<b>145</b>	<b>90</b>
<b>Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)</b>	<b>411</b>	<b>51</b>	<b>60</b>	<b>43</b>	-	-
Ethiopia - Éthiopie	45	-	54	9	-	-
Iran	1,502	2,028	2,139	159	-	-
<b>Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)</b>	<b>1,759</b>	<b>2,300</b>	<b>2,914</b>	<b>361</b>	<b>59</b>	<b>33</b>
Ghana	43	97	96	27	49	49
Algeria - Algérie	36	179	366	340	-	-
<b>Africa(1) - Total - Afrique(1)</b>	<b>439</b>	<b>761</b>	<b>1,293</b>	<b>639</b>	<b>197</b>	<b>139</b>
Bangladesh	145	188	102	47	6	-
People's Republic of China - République populaire de Chine	3,403	1,684	1,328	339	64	54
Japan - Japon	1,378	1,478	1,259	208	201	98
<b>Asia(1) - Total - Asie(1)</b>	<b>8,085</b>	<b>6,909</b>	<b>5,370</b>	<b>1,284</b>	<b>637</b>	<b>327</b>
New Zealand - Nouvelle-Zélande	36	51	78	7	7	-
<b>Oceania(1) - Total - Océanie</b>	<b>40</b>	<b>64</b>	<b>84</b>	<b>7</b>	<b>7</b>	-
Brazil - Brésil	1,171	751	606	270	-	-
Colombia - Colombie	421	428	597	91	68	30
<b>South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)</b>	<b>2,281</b>	<b>2,133</b>	<b>2,481</b>	<b>755</b>	<b>201</b>	<b>60</b>
Cuba	69	27	101	-	-	-
Mexico - Mexique	584	492	791	119	162	65
<b>Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)</b>	<b>812</b>	<b>792</b>	<b>1,291</b>	<b>151</b>	<b>227</b>	<b>97</b>
<b>North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)</b>	<b>1,338</b>	<b>1,454</b>	<b>1,295</b>	<b>171</b>	<b>183</b>	<b>104</b>
<b>TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES</b>	<b>15,683</b>	<b>15,106</b>	<b>15,602</b>	<b>3,432</b>	<b>1,656</b>	<b>850</b>
Durum wheat - Blé dur						
Belgium - Belgique	246	205	217	85	-	-
Italy - Italie	234	271	374	48	24	24
Switzerland - Suisse	8	4	20	-	-	-
<b>Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)</b>	<b>559</b>	<b>520</b>	<b>660</b>	<b>133</b>	<b>24</b>	<b>24</b>
<b>Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)</b>	<b>32</b>	<b>19</b>	<b>39</b>	<b>10</b>	-	-
Libya - Libye	163	203	117	29	-	-
<b>Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)</b>	<b>354</b>	<b>856</b>	<b>123</b>	<b>29</b>	-	-
Algeria - Algérie	1,161	1,223	1,948	258	203	52
<b>Africa(1) - Total - Afrique(1)</b>	<b>1,334</b>	<b>1,531</b>	<b>2,275</b>	<b>316</b>	<b>241</b>	<b>81</b>
Japan - Japon	142	203	184	33	15	8
<b>Asia(1) - Total - Asie(1)</b>	<b>246</b>	<b>225</b>	<b>195</b>	<b>33</b>	<b>15</b>	<b>8</b>
<b>Oceania(1) - Total - Océanie</b>	<b>2</b>	-	-	-	-	-
Venezuela	197	295	200	19	18	-
<b>South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)</b>	<b>376</b>	<b>514</b>	<b>466</b>	<b>46</b>	<b>85</b>	<b>25</b>
Cuba	3	6	5	5	-	-
<b>Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)</b>	<b>16</b>	<b>41</b>	<b>20</b>	<b>5</b>	<b>3</b>	-
<b>North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)</b>	<b>359</b>	<b>362</b>	<b>428</b>	<b>76</b>	<b>41</b>	<b>23</b>
<b>TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES</b>	<b>3,279</b>	<b>4,067</b>	<b>4,205</b>	<b>648</b>	<b>410</b>	<b>161</b>
All wheat - Tout blé						
<b>TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES</b>	<b>18,962</b>	<b>19,173</b>	<b>19,807</b>	<b>4,079</b>	<b>2,066</b>	<b>1,011</b>

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.



TABLE 5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale - fin

	Average 1992-93 1996-97	Total		August - September Août - septembre		September 1998
	Moyenne 1992-93 1996-97	1996-97	1997-98r	1997-98	1998-99	Septembre 1998
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>						
<b>Wheat flour(2)- Farine de blé(2)</b>						
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	2.0	1.9	2.0	0.3	0.3	0.1
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	1.2	0.3	0.5	0.1	-	-
Egyptian Arab Republic - République arabe d'Égypte	-	-	-	-	-	-
Jordan - Jordanie	0.4	0.1	--	-	-	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	18.9	1.1	0.8	0.1	0.1	--
Africa(1) - Total - Afrique(1)	11.9	1.6	2.0	-	0.4	0.4
Viet-Nam - Viêt-Nam	9.9	-	-	-	--	--
People's Republic of China - République populaire de Chine	0.6	1.8	2.5	0.3	0.3	0.1
Asia(1) - Total - Asie(1)	16.9	13.7	13.5	2.6	2.0	1.1
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	0.6	--	--	-	-	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	3.2	--	--	-	-	-
Bahamas - Îles Bahamas	3.8	2.9	3.2	0.5	0.5	0.3
Barbados - Barbade	0.4	0.1	-	-	-	-
Cuba	2.6	3.1	2.4	--	0.5	0.3
Jamaica - Jamaïque	1.7	1.7	1.5	0.3	0.1	0.1
Trinidad and Tobago - Trinité et Tobago	6.9	3.0	0.2	0.1	0.1	0.1
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	21.3	15.0	10.3	1.2	1.7	1.2
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	155.8	159.0	159.2	25.4	33.0	18.4
<b>TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES</b>	<b>231.7</b>	<b>192.7</b>	<b>188.4</b>	<b>29.8</b>	<b>37.4</b>	<b>21.2</b>
<b>All wheat and wheat flour - Tout blé et farine de blé</b>						
United Kingdom - Royaume-Uni	227.3	273.2	297.0	51.2	55.4	37.2
Italy - Italie	418.1	530.1	712.2	84.9	88.3	51.1
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	1,077.7	1,162.6	1,474.9	254.4	169.4	113.7
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	445.0	69.9	99.1	53.0	-	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	2,132.0	3,156.7	3,038.0	390.2	59.5	33.1
Algeria - Algérie	1,201.0	1,402.5	2,313.8	598.4	203.1	52.4
Africa(1) - Total - Afrique(1)	1,784.8	2,294.2	3,570.1	854.4	438.0	220.4
People's Republic of China - République populaire de Chine	3,404.1	1,686.0	1,330.8	339.5	64.4	54.1
Asia(1) - Total - Asie(1)	8,348.5	7,148.3	5,578.5	1,319.7	654.2	336.5
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	42.7	64.4	84.1	7.4	6.6	-
Brazil - Brésil	1,175.8	756.8	621.1	273.8	-	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	2,660.1	2,647.0	2,947.4	800.8	286.7	84.8
Cuba	74.5	35.3	108.8	--	0.5	0.3
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	849.6	848.4	1,320.8	157.2	231.7	97.9
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	1,853.2	1,974.5	1,882.1	272.2	257.4	145.8
<b>TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES</b>	<b>19,193.4</b>	<b>19,366.0</b>	<b>19,995.1</b>	<b>4,109.3</b>	<b>2,103.3</b>	<b>1,032.1</b>

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

(2) Includes durum semolina and flour, white winter wheat flour and wheat flour, n.e.s. (in grain equivalent).

(2) La farine de blé dur et semoule, de blé blanc d'hiver et de blé, n.d.a., sont incluses dans les données (en équivalent céréales).

SOURCE: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada.

SOURCE: Commission canadienne du grain et Division du commerce international de Statistique Canada.

## COARSE GRAINS - CÉRÉALES SECONDAIRES

TABLE 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year

TABLEAU 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole

	Average 1992-93 1996-97	Total		August - September	
	Moyenne 1992-93 1996-97	1996-97	1997-98r	1997-98	1998-99p
<b>Oats - Avoine</b>					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	1,394	1,684	1,499	1,499	1,617
ac. - '000 - ac	3,446	4,161	3,703	3,703	3,994
Yield - Rendement	2,465	2,590	2,330	2,330	2,450
kg/ha					
bu./ac - bu./ac	64.7	68.0	61.0	61.0	64.4
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	532	310	650	650	730
In commercial positions - En positions commerciales	126	101	162	162	135
<b>Beginning stocks - Stocks d'ouverture</b>	<b>658</b>	<b>411</b>	<b>812</b>	<b>812</b>	<b>865</b>
Production	3,452	4,361	3,485	3,485	3,968
Imports - Importations	4	7	6	--	--
<b>SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES</b>	<b>4,114</b>	<b>4,778</b>	<b>4,303</b>	<b>4,298</b>	<b>4,833</b>
Grain exports - Exportations de céréales	1,178	1,589	1,204	373	494
Product exports - Exportations de produits des céréales	116	150	171	26	34
<b>Exports - Total - Exportations</b>	<b>1,293</b>	<b>1,739</b>	<b>1,375</b>	<b>399</b>	<b>528</b>
Human food - Aliments pour humains	127	160	206	..	..
Industrial use - Usage industriel	-	-	-	..	..
Seed requirements - Besoins en semence	151	155.1	171	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	2	4	2	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	1,829	1,908	1,683	..	..
<b>Domestic disappearance - Disparition intérieure</b>	<b>2,109</b>	<b>2,227</b>	<b>2,063</b>	..	..
<b>Ending Stocks - Stocks à la fermeture</b>	<b>712</b>	<b>812</b>	<b>865</b>	..	..
<b>DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS</b>	<b>4,114</b>	<b>4,778</b>	<b>4,303</b>	..	..
<b>Barley - Orge</b>					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	4,259	4,888	4,700	4,700	4,254
ac. - '000 - ac	10,524	12,078	11,614	11,614	10,513
Yield - Rendement	3,011	3,180	2,880	2,880	2,980
kg/ha					
bu./ac - bu./ac	56.0	59.2	53.5	53.5	55.3
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	1,452	885	1,920	1,920	1,700
In commercial positions - En positions commerciales	1,114	855	999	999	757
<b>Beginning stocks - Stocks d'ouverture</b>	<b>2,566</b>	<b>1,740</b>	<b>2,919</b>	<b>2,919</b>	<b>2,457</b>
Production	12,858	15,562	13,527	13,527	12,662
Imports - Importations	9.5	19	28	5	7
<b>SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES</b>	<b>15,433</b>	<b>17,321</b>	<b>16,474</b>	<b>16,451</b>	<b>15,126</b>
Grain exports - Exportations de céréales	3,065	3,439	2,127	354	79
Product exports - Exportations de produits des céréales	448	566	648	98	76
<b>Exports - Total - Exportations</b>	<b>3,513</b>	<b>4,005</b>	<b>2,775</b>	<b>452</b>	<b>154</b>
Human food - Aliments pour humains	7	7	7	..	..
Industrial use - Usage industriel	385	376	321	..	..
Seed requirements - Besoins en semence	411	433	400	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	7	17	12	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	8,444	9,564	10,501	..	..
<b>Domestic disappearance - Disparition intérieure</b>	<b>9,254</b>	<b>10,396</b>	<b>11,242</b>	..	..
<b>Ending Stocks - Stocks à la fermeture</b>	<b>2,667</b>	<b>2,919</b>	<b>2,457</b>	..	..
<b>DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS</b>	<b>15,433</b>	<b>17,321</b>	<b>16,474</b>	..	..

TABLE 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year - Continued

TABLEAU 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole - suite

	Total			September Septembre	
	1995-96(5)	1996-97	1997-98r	1997-98	1998-99p
<b>Corn - Maïs</b>					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	1,004	1,090	1,045	1,045	1,078
ac. - '000 - ac	2,480	2,694	2,582	2,582	2,663
Yield - Rendement kg/ha	7,260	6,920	6,870	6,870	7,040
bu./ac - bo./ac	115.6	110.2	109.5	109.5	112.2
Stocks on farms - Stocks dans les fermes:					
Québec	115	160	200	200	250
Ontario	300	290	450	450	400
<b>Stocks on farms - Total - Stocks dans les fermes</b>	<b>415</b>	<b>450</b>	<b>650</b>	<b>650</b>	<b>650</b>
Transfer elevators(1) - Élévateurs de transbordement(1)	4	..	..	..	..
Country elevators - Élévateurs de la campagne	250	..	..	..	..
Feed manufacturers - Fabricants d'aliments pour animaux	10	..	..	..	..
Industrial users - Utilisateurs industriels	25	..	..	..	..
<b>Commercial positions(2) - Positions commerciales(2)</b>	<b>289</b>	<b>..</b>	<b>320</b>	<b>320</b>	<b>..</b>
<b>Beginning stocks - Stocks d'ouverture</b>	<b>704</b>	<b>450</b>	<b>970</b>	<b>970</b>	<b>650</b>
Production:					
Québec	2,030	2,300	2,180	2,180	2,380
Ontario	5,131	5,080	4,826	4,826	5,207
<b>Production - Canada(3) - Total</b>	<b>7,281</b>	<b>7,542</b>	<b>7,180</b>	<b>7,180</b>	<b>7,587</b>
<b>Imports - Total - Importations</b>	<b>819</b>	<b>785</b>	<b>1,472</b>	<b>125</b>	<b>9</b>
<b>SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES</b>	<b>8,804</b>	<b>8,787</b>	<b>9,621</b>	<b>8,274</b>	<b>8,246</b>
Grain exports(4) - Exportations de céréales(4)	565	316	118	13	12
Human food and industrial use - Aliments pour humains et usage industriel					
Seed requirements - Besoins en semence	1,499	1,584	1,750	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	30	29	30	..	..
	6,260	5,888	6,829	..	..
<b>Domestic disappearance - Disparition intérieure</b>	<b>7,789</b>	<b>7,501</b>	<b>8,609</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
Stocks on farms - Stocks dans les fermes					
Commercial positions - Positions commerciales	450	650	650	..	..
	..	320	244	..	..
<b>Ending stocks - Stocks à la fermeture</b>	<b>450</b>	<b>970</b>	<b>894 (7)</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS</b>	<b>8,804</b>	<b>8,787</b>	<b>9,621</b>	<b>..</b>	<b>..</b>

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole - fin

	Average	Total		August - September	
	1992-93			Août - septembre	
	1996-97	1996-97	1997-98r	1997-98	1998-99p
	Moyenne				
	1992-93	1996-97	1997-98r	1997-98	1998-99p
	1996-97				
<b>Rye - Seigle</b>					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	164	162	162	162	200
ac. - '000 - ac	405	400	401	401	493
Yield - Rendement kg/ha	1,972	1,910	1,980	1,980	1,970
bu./ac - bo./ac	31.4	30.5	31.4	31.4	31.4
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	46	17	25	25	31
In commercial positions - En positions commerciales	57	26	27	27	31
<b>Beginning stocks - Stocks d'ouverture</b>	<b>103</b>	<b>43</b>	<b>52</b>	<b>52</b>	<b>62</b>
Production	324	309	320	320	393
Imports - Importations	--	--	--	--	--
<b>SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES</b>	<b>427</b>	<b>353</b>	<b>372</b>	<b>372</b>	<b>455</b>
Grain exports - Exportations de céréales	176	153	160	92	31
Product exports - Exportations de produits des céréales	--	--	--	--	--
<b>Exports - Total - Exportations</b>	<b>176</b>	<b>153</b>	<b>160</b>	<b>92</b>	<b>31</b>
Human food - Aliments pour humains	14	15	12	..	..
Industrial use - Usage industriel	53	45	34	..	..
Seed requirements - Besoins en semence	18	17	20	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	5	3	3	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	87	68	80	..	..
<b>Domestic disappearance - Disparition intérieure</b>	<b>176</b>	<b>148</b>	<b>150</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>Ending stocks - Stocks à la fermeture</b>	<b>75</b>	<b>52</b>	<b>62</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS</b>	<b>427</b>	<b>353</b>	<b>372</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>Coarse grains - Total(6) - Céréales secondaires</b>					
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	2,030	1,212	2,595	2,595	2,461
In commercial positions - En positions commerciales	1,297	982	1,189	1,189	923
<b>Beginning stocks - Stocks d'ouverture</b>	<b>3,327</b>	<b>2,194</b>	<b>3,784</b>	<b>3,784</b>	<b>3,384</b>
Production	16,634	20,233	17,332	17,332	17,022
Imports - Importations	14	26	33	5	7
<b>SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES</b>	<b>19,974</b>	<b>22,452</b>	<b>21,149</b>	<b>21,120</b>	<b>20,413</b>
Grain exports - Exportations de céréales	4,418	5,181	3,491	818	603
Product exports - Exportations de produits des céréales	564	716	819	124	110
<b>Exports - Total - Exportations</b>	<b>4,982</b>	<b>5,897</b>	<b>4,310</b>	<b>942</b>	<b>713</b>
Human food and industrial use - Aliments pour humains et usage industriel	586	603	581	..	..
Seed requirements - Besoins en semence	579	605	591	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	13	24	18	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	10,360	11,540	12,265	..	..
<b>Domestic disappearance - Disparition intérieure</b>	<b>11,539</b>	<b>12,771</b>	<b>13,455</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>Ending stocks - Stocks à la fermeture</b>	<b>3,454</b>	<b>3,784</b>	<b>3,384</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS</b>	<b>19,974</b>	<b>22,452</b>	<b>21,149</b>	<b>..</b>	<b>..</b>

(1) Canadian corn only. - Maïs canadien seulement.

(2) Refers to commercial positions specified. - Comme suite aux positions commerciales spécifiées.

(3) Includes provinces other than Ontario and Québec. - Inclus les provinces autre que l'Ontario et le Québec.

(4) Source: Canadian Grain Commission. - Source: Commission canadienne du grain.

(5) Change of crop year starting in 1995-96. - Changement de la campagne agricole débutant avec 1995-1996.

(6) Includes oats, barley and rye. - Avoine, orge et seigle sont inclus.

(7) Farm Stocks only.

(7) Stocks dans les fermes seulement.

TABLE 7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLEAU 7. Bilan des céréales secondaires dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole

	Average 1992-93 1996-97	Total		August - September	
		1996-97	1997-98r	1997-98	1998-99p
	Moyenne 1992-93 1996-97	1996-97	1997-98r	1997-98	1998-99p
<b>Oats - Avoine</b>					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha ac. - '000 - ac	1,212 2,994	1,542 3,810	1,356 3,350	1,356 3,350	1,457 3,600
Yield - Rendement kg/ha bu./ac - bo./ac	2,470 64.8	2,610 68.4	2,300 60.4	2,300 60.4	2,440 64.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms(August 1) - Stocks dans les fermes(1er août)	496	285	610	610	700
Production	3,011	4,017	3,118	3,118	3,555
<b>SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES</b>	<b>3,507</b>	<b>4,302</b>	<b>3,728</b>	<b>3,728</b>	<b>4,255</b>
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs	1,625	2,296	1,672	496	607
Seed requirements - Besoins en semence	131	137	152	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	1,216	1,259	1,203	..	..
Stocks on farms(July 31) - Stocks dans les fermes(31 juillet)	535	610	700	..	..
<b>DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS</b>	<b>3,507</b>	<b>4,302</b>	<b>3,728</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>Barley - Orge</b>					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha ac. - '000 - ac	3,891 9,616	4,553 11,250	4,350 10,750	4,350 10,750	3,905 9,650
Yield - Rendement kg/ha bu./ac - bo./ac	3,004 55.8	3,190 59.4	2,850 52.9	2,850 52.9	2,960 55.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms(August 1) - Stocks dans les fermes(1er août)	1,331	815	1,800	1,800	1,550
Production	11,731	14,544	12,386	12,386	11,561
<b>SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES</b>	<b>13,062</b>	<b>15,359</b>	<b>14,186</b>	<b>14,186</b>	<b>13,111</b>
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs	6,012	7,050	5,310	786	651
Seed requirements - Besoins en semence	372	394	362	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	5,223	6,115	6,965	..	..
Stocks on farms(July 31) - Stocks dans les fermes(31 juillet)	1,455	1,800	1,550	..	..
<b>DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS</b>	<b>13,062</b>	<b>15,359</b>	<b>14,186</b>	<b>..</b>	<b>..</b>

TABLE 7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 7. Bilan des céréales secondaires dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole - fin

	Average 1992-93 1996-97	Total		August - September	
	Moyenne 1992-93 1996-97	1996-97	1997-98r	1997-98	1998-99p
<b>Rye - Seigle</b>					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha ac. - '000 - ac	146 360	140 345	140 345	140 345	174 430
Yield - Rendement kg/ha bu./ac - bo./ac	1,932 30.8	1,900 30.2	1,910 30.4	1,910 30.4	1,900 30.3
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>					
Stocks on farms(August 1) - Stocks dans les fermes(1er août)	46	17	25	25	31
Production	282	265	267	267	332
<b>SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES</b>	<b>329</b>	<b>282</b>	<b>292</b>	<b>292</b>	<b>363</b>
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs	219	192	221	119	58
Seed requirements - Besoins en semence	14	13	16	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	64	52	24	..	..
Stocks on farms(July 31) - Stocks dans les fermes(31 juillet)	31	25	31	..	..
<b>DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS</b>	<b>329</b>	<b>282</b>	<b>292</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>Coarse grains - Total(1) - Céréales secondaires</b>					
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>					
Stocks on farms(August 1) - Stocks dans les fermes(1er août)	1,873	1,117	2,435	2,435	2,281
Production	15,024	18,826	15,772	15,772	15,448
<b>SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES</b>	<b>16,898</b>	<b>19,943</b>	<b>18,207</b>	<b>18,207</b>	<b>17,729</b>
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs	7,857	9,538	7,203	1,400	1,317
Seed requirements - Besoins en semence	517	544	530	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	6,503	7,426	8,193	..	..
Stocks on farms(July 31) - Stocks dans les fermes(31 juillet)	2,021	2,435	2,281	..	..
<b>DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS</b>	<b>16,898</b>	<b>19,943</b>	<b>18,207</b>	<b>..</b>	<b>..</b>

(1) Includes oats, barley, rye.

(1) Avoine, orge et seigle inclus.

TABLE 8. Producer Marketings(1) of Coarse Grains

TABLEAU 8. Livraisons(1) de céréales secondaires

	Total		August - September			September	
			Août - septembre			1998p	
	1995-96	1996-97	1997-98	1996-97	1997-98	1998-99p	Septembre 1998p
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
<b>Manitoba</b>							
Oats(2) - Avoine(2)	379	715	476	245	222	312	89
Barley - Orge	507	868	586	124	103	57	23
Rye(2) - Seigle(2)	50	59	55	38	38	30	4
<b>Coarse Grains - Total - Céréales secondaires</b>	<b>937</b>	<b>1,642</b>	<b>1,116</b>	<b>407</b>	<b>362</b>	<b>399</b>	<b>117</b>
<b>ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES</b>	<b>5,254</b>	<b>6,741</b>	<b>5,942</b>	<b>1,122</b>	<b>1,208</b>	<b>1,326</b>	<b>692</b>
<b>Saskatchewan</b>							
Oats(2) - Avoine(2)	626	1,066	761	163	211	254	195
Barley - Orge	2,831	3,317	2,645	381	392	337	198
Rye(2) - Seigle(2)	114	84	116	45	59	18	7
<b>Coarse Grains - Total - Céréales secondaires</b>	<b>3,572</b>	<b>4,467</b>	<b>3,522</b>	<b>589</b>	<b>663</b>	<b>609</b>	<b>400</b>
<b>ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES</b>	<b>16,744</b>	<b>20,556</b>	<b>18,485</b>	<b>2,699</b>	<b>3,363</b>	<b>3,212</b>	<b>2,163</b>
<b>Alberta</b>							
Oats(2) - Avoine(2)	549	515	435	58	63	42	27
Barley - Orge	2,795	2,865	2,079	419	291	258	111
Rye(2) - Seigle(2)	58	49	50	21	22	10	4
<b>Coarse Grains - Total - Céréales secondaires</b>	<b>3,403</b>	<b>3,429</b>	<b>2,564</b>	<b>499</b>	<b>375</b>	<b>309</b>	<b>141</b>
<b>ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES</b>	<b>11,532</b>	<b>11,469</b>	<b>10,414</b>	<b>1,620</b>	<b>1,817</b>	<b>1,807</b>	<b>990</b>
<b>Western Canada - Total(3) - Canada occidentale</b>							
Oats(2) - Avoine(2)	1,594	2,311	1,685	467	497	609	312
Barley - Orge	6,193	7,086	5,356	930	796	656	333
Rye(2) - Seigle(2)	224	193	221	104	119	58	16
<b>Coarse Grains - Total - Céréales secondaires</b>	<b>8,011</b>	<b>9,589</b>	<b>7,262</b>	<b>1,501</b>	<b>1,412</b>	<b>1,324</b>	<b>660</b>
<b>ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES</b>	<b>33,838</b>	<b>38,925</b>	<b>34,997</b>	<b>5,460</b>	<b>6,428</b>	<b>6,380</b>	<b>3,867</b>
<b>Canada Total</b>							
Oats(2) - Avoine(2)	1,595	2,312	1,688	467	497	610	312
Barley - Orge	6,194	7,086	5,367	930	800	657	334
Rye(2) - Seigle(2)	225	193	221	104	119	58	16
<b>Coarse Grains - Total - Céréales secondaires</b>	<b>8,014</b>	<b>9,591</b>	<b>7,276</b>	<b>1,501</b>	<b>1,416</b>	<b>1,325</b>	<b>662</b>
<b>ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES</b>	<b>34,406</b>	<b>39,409</b>	<b>35,333</b>	<b>5,762</b>	<b>6,528</b>	<b>6,519</b>	<b>3,946</b>

(1) Current year marketings are as reported by the Canadian Grain Commission plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills, feedlots and distillers. Historical marketings are Canadian Grain Commission monthly deliveries with year end delivery adjustments prorated monthly plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills, feedlots and distillers.

(1) Les données sur les livraisons pour l'année en cours sont celles que la Commission canadienne du grain a déclarées ainsi que les estimations des livraisons effectuées aux moulins à provende et aux parcs d'engraissement non autorisées. Les données chronologiques sur les livraisons sont les données mensuelles déclarées par la Commission canadienne du grain une fois le rajustement de fin d'année réparti sur chaque mois ainsi que les estimations des livraisons effectuées aux moulins à provende et aux parcs d'engraissement non autorisées.

(2) Includes off quota shipments to U.S. markets.

(2) Comprend les livraisons hors quota aux États-Unis.

(3) Includes British Columbia.

(3) Comprend la Colombie-Britannique.

(4) Includes wheat (excluding durum), durum wheat, oats, barley, rye, flaxseed and canola.

(4) Comprend blé (blé dur exclus), blé dur, avoine, orge, seigle, lin et canola.

TABLE 9. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination

TABLEAU 9. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale

	Average	Total		August - September		September
	1992-93			Août - septembre		1998
	1996-97	1996-97	1997-98r	1997-98	1998-99	Septembre
	Moyenne					1998
	1992-93					1998
	1996-97					1998
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>						
<b>Oats - Avoine</b>						
Netherlands - Pays-Bas	-	-	-	-	-	-
<b>Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)</b>	<b>1.3</b>	-	-	-	-	-
<b>Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)</b>	<b>-</b>	-	-	-	-	-
<b>Africa(1) - Total - Afrique(1)</b>	<b>-</b>	-	-	-	-	-
Japan - Japon	27.3	36.7	35.3	5.2	5.7	3.1
<b>Asia(1) - Total - Asie(1)</b>	<b>28.7</b>	<b>36.7</b>	<b>35.3</b>	<b>5.2</b>	<b>5.7</b>	<b>3.1</b>
Colombia - Colombie	0.5	-	0.9	-	-	-
<b>South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)</b>	<b>6.9</b>	-	<b>0.9</b>	-	-	-
<b>Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)</b>	<b>0.5</b>	-	<b>3.8</b>	<b>3.8</b>	-	-
<b>North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)</b>	<b>1,135.2</b>	<b>1,548.9</b>	<b>1,154.3</b>	<b>363.8</b>	<b>487.9</b>	<b>308.5</b>
<b>TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES</b>	<b>1,172.7</b>	<b>1,585.6</b>	<b>1,194.3</b>	<b>372.7</b>	<b>493.6</b>	<b>311.6</b>
<b>Barley - Orge</b>						
Belgium - Belgique	-	-	-	-	-	-
Italy - Italie	-	-	-	-	-	-
<b>Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)</b>	<b>1.2</b>	-	-	-	-	-
<b>Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)</b>	<b>47.8</b>	-	-	-	-	-
Iran	42.0	157.5	105.8	53.3	-	-
Israel - Israël	9.1	33.8	-	-	-	-
Saudi Arabia - Arabie Saoudite	629.0	1,090.0	387.1	117.5	-	-
<b>Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)</b>	<b>694.1</b>	<b>1,322.8</b>	<b>523.4</b>	<b>193.1</b>	-	-
<b>Africa(1) - Total - Afrique(1)</b>	<b>22.7</b>	-	<b>14.6</b>	<b>14.6</b>	-	-
People's Republic of China - République populaire de Chine	338.0	508.6	561.7	74.8	14.6	10.6
Japan - Japon	781.4	575.2	254.1	-	-	-
<b>Asia(1) - Total - Asie(1)</b>	<b>1,160.0</b>	<b>1,134.8</b>	<b>834.5</b>	<b>74.8</b>	<b>14.7</b>	<b>10.6</b>
<b>Oceania(1) - Total - Océanie(1)</b>	<b>13.6</b>	-	-	-	-	-
Colombia - Colombie	69.8	20.0	-	-	-	-
<b>South America - Total - Amérique du Sud</b>	<b>107.2</b>	<b>65.1</b>	<b>13.8</b>	-	-	-
Mexico - Mexique	20.6	3.2	54.1	-	0.9	0.9
<b>Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)</b>	<b>21.7</b>	<b>3.2</b>	<b>54.1</b>	-	<b>0.9</b>	<b>0.9</b>
<b>North America - Total - Amérique du Nord</b>	<b>996.4</b>	<b>913.0</b>	<b>686.6</b>	<b>71.2</b>	<b>62.9</b>	<b>25.5</b>
<b>TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES</b>	<b>3,064.9</b>	<b>3,439.0</b>	<b>2,127.0</b>	<b>353.7</b>	<b>78.5</b>	<b>37.0</b>

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.



TABLE 9. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 9. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale - fin

	Total		September		September 1998 Septembre 1998
			Septembre		
	1995-96(2)	1996-97	1997-98r	1998-99	
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Corn - Maïs					
United Kingdom - Royaume-Uni	-	-	-	-	-
Italy - Italie	-	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	24.5	-	-	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	20.0	-	-	-	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	38.1	-	-	-	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	-	12.3	-	-	-
Asia(1) - Total - Asie(1)	11.6	-	-	-	-
Cuba	103.5	35.1	-	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	103.5	35.1	-	-	-
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	367.1	269.1	117.6	12.8	12.3
<b>TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES</b>	<b>564.8</b>	<b>316.4</b>	<b>117.6</b>	<b>12.8</b>	<b>12.3</b>
	Average 1992-93 1996-97	Total	August - September		September 1998
	Moyenne 1992-93 1996-97	1996-97	1997-98r	1997-98	1998-99
			Août - septembre		Septembre 1998
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Rye - Seigle					
Belgium - Belgique	1.4	-	-	-	-
Netherlands - Pays-Bas	0.2	-	-	-	-
Norway - Norvège	-	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	1.8	-	-	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	-	-	-	-	-
Japan - Japon	84.5	47.7	17.5	15.4	-
Korea, South - Corée du Sud	0.4	2.1	-	-	-
Asia(1) - Total - Asie(1)	84.9	49.8	17.5	15.4	-
Australia - Australie	0.9	-	11.2	8.1	-
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	0.9	-	11.2	8.1	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	-	-	-	-	-
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	88.1	103.3	131.6	68.2	31.0
<b>TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES</b>	<b>175.7</b>	<b>163.1</b>	<b>160.3</b>	<b>91.7</b>	<b>31.0</b>

TABLE 10. Exports of Selected Coarse Grains Products, Canada

TABLEAU 10. Exportations des produits de certaines céréales secondaires, Canada

	Average		August - September		September 1998 Septembre 1998
	1992-93		Août - septembre		
	1996-97		1997-98		
	Moyenne 1992-93 1996-97	Total	1997-98r	1998-99	Septembre 1998
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Oatmeal and rolled oats - Farine d'avoine et flocons d'avoine:	49.5	82.0	93.7	14.0	18.5
Malt	311.7	421.8	485.6	73.4	56.8

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent

(2) Change of crop year starting in 1995-1996.

(2) Changement de la campagne agricole débutant avec 1995-1996.

Source: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada.

Source: Commission canadienne du grain et Division du commerce international de Statistique Canada.

## OILSEEDS - GRAINES OLÉAGINEUSES

TABLE 11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year

TABLEAU 11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole

	Average	Total			August - September
	1992-93				August - September
	1996-97				août - septembre
	Moyenne				
	1992-93	1996-97	1997-98r	1997-98	1998-99p
	1996-97				
<b>Flaxseed(5) - Lin(5)</b>					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	584	575	834	834	866
ac. - '000 - ac	1,443	1,420	2,060	2,060	2,140
Yield - Rendement	1,333	1,480	1,230	1,230	1,270
kg/ha					
bu./ac - bo./ac	21.2	23.6	18.5	18.5	20.3
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	106	60	55	55	5
In commercial positions - En positions commerciales	120	130	50	50	40
<b>Beginning stocks - Stocks d'ouverture</b>	<b>226</b>	<b>190</b>	<b>105</b>	<b>105</b>	<b>45</b>
Production	778	851	1,029	1,029	1,102
Imports - Importations	--	1	1	--	1
<b>SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES</b>	<b>1,004</b>	<b>1,042</b>	<b>1,135</b>	<b>1,134</b>	<b>1,148</b>
Grain exports - Exportations de céréales	682	679	908	95	43
Product exports - Exportations de produits des céréales	-	-	-	-	-
<b>Exports - Total - Exportations</b>	<b>682</b>	<b>679</b>	<b>908</b>	<b>95</b>	<b>43</b>
Human food - Aliments pour humains	-	-	-	-	-
Crushings - Total - Broyages	x	x	x	x	x
Seed requirements - Besoins en semence	30	36	32	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	1	1	3	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	x	x	x	x	x
<b>Domestic disappearance - Disparition intérieure</b>	<b>167</b>	<b>258</b>	<b>181</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>Ending Stocks - Stocks à la fermeture</b>	<b>155</b>	<b>105</b>	<b>45</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS</b>	<b>1,004</b>	<b>1,042</b>	<b>1,135</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>Canola</b>					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	4,329	3,451	4,870	4,870	5,372
ac. - '000 - ac	10,698	8,527	12,033	12,033	13,275
Yield - Rendement	1,311	1,470	1,310	1,310	1,370
kg/ha					
bu./ac - bo./ac	23.4	26.2	23.4	23.4	24.4
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	219	460	320	320	100
In commercial positions - En positions commerciales	448	570	243	243	234
<b>Beginning stocks - Stocks d'ouverture</b>	<b>667</b>	<b>1,030</b>	<b>563</b>	<b>563</b>	<b>334</b>
Production	5,625	5,062	6,393	6,393	7,342
Imports - Importations	76	103	141	34	49
<b>SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES</b>	<b>6,368</b>	<b>6,196</b>	<b>7,096</b>	<b>6,990</b>	<b>7,724</b>
Grain exports - Exportations de céréales	2,892	2,519	2,964	378	630
Product exports - Exportations de produits des céréales	-	-	-	-	-
<b>Exports - Total - Exportations</b>	<b>2,892</b>	<b>2,519</b>	<b>2,964</b>	<b>378</b>	<b>630</b>
Human food - Aliments pour humains	-	-	-	-	-
Crushings - Total - Broyages	2,417	2,712	3,239	513	521
Seed requirements - Besoins en semence	34	35	35	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	2	3	3	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	402	363	521	..	..
<b>Domestic disappearance - Disparition intérieure</b>	<b>2,855</b>	<b>3,114</b>	<b>3,798</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>Ending Stocks - Stocks à la fermeture</b>	<b>621</b>	<b>563</b>	<b>334</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS</b>	<b>6,368</b>	<b>6,196</b>	<b>7,096</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
Statistics Canada Cat. No. 22-007-XPB	24	Statistique Canada - n° 22-007-XPB au cat.			

TABLE 11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole - fin

	Total			September	
				Septembre	
	1995-96(3)	1996-97	1997-98r	1997-98	1998-99p
<b>Soybeans - Soya</b>					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	824	862	1,060	1,060	977
ac. - '000 - ac	2,037	2,130	2,619	2,619	2,415
Yield - Rendement kg/ha	2,790	2,520	2,580	2,580	2,620
bu./ac - bo./ac	41.5	37.4	38.4	38.4	39.0
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	21	14	18	18	25
In commercial positions(1) - En positions commerciales(1)	147	..	62	62	62
<b>Beginning stocks - Stocks d'ouverture</b>	168	14	80	80	87
Production	2,298	2,170	2,738	2,738	2,561
Imports - Importations	70	232	149	34	11
<b>SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES</b>	<b>2,536</b>	<b>2,415</b>	<b>2,966</b>	<b>2,851</b>	<b>2,658</b>
Grain exports - Exportations de céréales	589	478	667	11	107
Product exports - Exportations de produits des céréales	-	-	-	-	-
<b>Exports - Total - Exportations</b>	<b>589</b>	<b>478</b>	<b>667</b>	<b>11</b>	<b>107</b>
Crushings - Total - Broyages	x	x	x	x	x
Seed requirements - Besoins en semence	59	71	66	..	..
Residual(2) - Résiduel(2)	x	x	x	x	x
<b>Domestic disappearance - Disparition intérieure</b>	<b>1,933</b>	<b>1,858</b>	<b>2,119</b>	..	..
<b>Ending Stocks - Stocks à la fermeture</b>	<b>14</b>	<b>80</b>	<b>192 (4)</b>	..	..
<b>DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS</b>	<b>2,536</b>	<b>2,415</b>	<b>2,966</b>	..	..

(1) Stocks at transfer elevators, country elevators and crushing plants.

(1) Stocks dans les élévateurs de transbordements, les élévateurs de campagne et les usines de broyage.

(2) Includes feed, dockage, loss in handling and human food uses.

(2) Comprend l'utilisation dans les aliments pour les animaux, les aliments pour les humains, les déchets, ainsi que les pertes subies en cours de manutention.

(3) Change of crop year starting in 1995-96.

(3) Changement de la campagne agricole débutant avec 1995-1996.

(4) Farm Stocks only.

(4) Stocks dans les fermes seulement.

(5) Flaxseed includes solin except in 1998-99 - Le lin inclut le solin sauf en 1998-99.

TABLE 12. Canola Crushings, Canada

TABLEAU 12. Broyages de canola, Canada

	Average	Total		August - September		September
	1992-93			Août - septembre		
	1996-97	1996-97	1997-98	1997-98	1998-99	1998p
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>						
<b>CANOLA</b>						
<b>Crushings - Broyages</b>	<b>2,417</b>	<b>2,712</b>	<b>3,239</b>	<b>513</b>	<b>521</b>	<b>298</b>
Oil produced - Huile produite	1,011	1,137	1,364	211	217	124
Meal produced - Tourteaux produits	1,489	1,649	2,004	317	324	187
Oil, ending stocks(1) - L'huile, stocks de fermeture(1)	31	x	x	x	x	x
Meal, ending stocks(1) - Tourteaux, stocks de fermeture(1)	42	x	x	x	x	x

(1) Stocks at transfer elevators, country elevators and crushing plants.

(1) Stocks dans les élévateurs de transbordements, les élévateurs de campagne et les usines de broyage.

TABLE 13. Farm Supply and Disposition of Oilseeds, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLEAU 13. Bilan des graines oléagineuses, dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole

		Average	Total		August - September	
		1992-93			Août - septembre	
		1996-97	1996-97	1997-98r	1997-98	1998-99p
		Moyenne				
		1992-93				
		1996-97				
<b>Flaxseed(1) - Lin(1)</b>						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	584	575	834	834	866
	ac. - '000 - ac	1,443	1,420	2,060	2,060	2,140
Yield - Rendement	kg/ha	1,333	1,480	1,230	1,230	1,270
	bu./ac - bo./ac	21.2	23.6	18.5	18.5	20.3
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		106	60	55	55	5
Production		778	851	1,029	1,029	1,102
<b>SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES</b>		<b>884</b>	<b>911</b>	<b>1,084</b>	<b>1,084</b>	<b>1,107</b>
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		702	741	965	61 (2)	210 (2)
Seed requirements - Besoins en semence		30	36	38	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		91	79	76	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		60	55	5	..	..
<b>DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS</b>		<b>884</b>	<b>911</b>	<b>1,084</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>Canola</b>						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	4,269	3,412	4,816	4,816	5,302
	ac. - '000 - ac	10,549	8,430	11,900	11,900	13,100
Yield - Rendement	kg/ha	1,309	1,460	1,310	1,310	1,360
	bu./ac - bo./ac	23.4	26.1	23.4	23.4	24.3
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		219	460	320	320	100
Production		5,537	4,992	6,305	6,305	7,212
<b>SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES</b>		<b>5,756</b>	<b>5,452</b>	<b>6,625</b>	<b>6,625</b>	<b>7,312</b>
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		5,058	4,683	6,195	927	1,864
Seed requirements - Besoins en semence		34	35	39	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		460	414	292	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		205	320	100	..	..
<b>DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS</b>		<b>5,756</b>	<b>5,452</b>	<b>6,625</b>	<b>..</b>	<b>..</b>

(1) Flaxseed includes solin except in 1998-99 - Le lin inclut le solin sauf en 1998-99.

TABLE 14. Producer Marketings(1) of Oilseeds

TABLEAU 14. Livraisons(1) des producteurs d'oléagineuses

	Total		August - September			September	
			Août - septembre			1998p	
	1995-96	1996-97	1997-98	1996-97	1997-98	1998-99p	Septembre
	metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
	<b>Manitoba</b>						
Flaxseed(2) - Lin(2)	355	337	390	30	94	88	81
Canola(2)	1,131	997	1,489	174	267	443	324
<b>Oilseeds - Total - Oléagineux</b>	<b>1,486</b>	<b>1,334</b>	<b>1,879</b>	<b>205</b>	<b>361</b>	<b>530</b>	<b>405</b>
<b>ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES</b>	<b>5,254</b>	<b>6,741</b>	<b>5,942</b>	<b>1,122</b>	<b>1,208</b>	<b>1,326</b>	<b>692</b>
	<b>Saskatchewan</b>						
Flaxseed(2) - Lin(2)	549	386	540	27	76	120	114
Canola(2)	2,110	1,928	2,551	386	472	717	542
<b>Oilseeds - Total - Oléagineux</b>	<b>2,659</b>	<b>2,314</b>	<b>3,090</b>	<b>414</b>	<b>548</b>	<b>837</b>	<b>656</b>
<b>ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES</b>	<b>16,744</b>	<b>20,556</b>	<b>18,485</b>	<b>2,699</b>	<b>3,363</b>	<b>3,212</b>	<b>2,163</b>
	<b>Alberta</b>						
Flaxseed(2) - Lin(2)	39	18	35	3	3	2.3	1.9
Canola(2)	2,191	1,758	2,155	367	445	705	443
<b>Oilseeds - Total - Oléagineux</b>	<b>2,230</b>	<b>1,776</b>	<b>2,190</b>	<b>369</b>	<b>448</b>	<b>708</b>	<b>446</b>
<b>ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES</b>	<b>11,532</b>	<b>11,469</b>	<b>10,414</b>	<b>1,620</b>	<b>1,817</b>	<b>1,807</b>	<b>990</b>
	<b>Western Canada - Total(3) - Canada occidental</b>						
Flaxseed(2) - Lin(2)	943	741	965	61	173	210	196
Canola(2)	5,492	4,708	6,219	932	1,188	1,888	1,328
<b>Oilseeds - Total - Oléagineux</b>	<b>6,435</b>	<b>5,449</b>	<b>7,184</b>	<b>993</b>	<b>1,361</b>	<b>2,098</b>	<b>1,524</b>
<b>ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES</b>	<b>33,838</b>	<b>38,925</b>	<b>34,997</b>	<b>5,460</b>	<b>6,428</b>	<b>6,380</b>	<b>3,867</b>
	<b>Canada Total</b>						
Flaxseed(2) - Lin(2)	943	741	965	61	173	210	196
Canola(2,5)	5,492	4,710	6,223	932	1,188	1,893	1,333
<b>Oilseeds - Total - Oléagineux</b>	<b>6,435</b>	<b>5,451</b>	<b>7,188</b>	<b>993</b>	<b>1,362</b>	<b>2,103</b>	<b>1,529</b>
<b>ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES</b>	<b>34,406</b>	<b>39,409</b>	<b>35,333</b>	<b>5,762</b>	<b>6,528</b>	<b>6,519</b>	<b>3,946</b>

(1) Current year marketings are as reported by the Canadian Grain Commission. Historical marketings are Canadian Grain Commission monthly deliveries with year end delivery adjustments prorated monthly.

(1) Les données sur les livraisons pour l'année en cours sont celles que la Commission canadienne du grain a déclarées. Les données chronologiques sur les livraisons sont les données mensuelles déclarées par la Commission canadienne du grain une fois le rajustement de fin d'années réparti sur chaque mois.

(2) Includes off quota shipments to U.S. markets. Flaxseed includes solin in 1995-96, 1996-97 and 1997-98.

(2) Comprend les livraisons hors quota aux États-Unis. Le lin comprend le solin en 1995-96, 1996-97 et 1997-98.

(3) Includes British Columbia.

(3) Comprend la Colombie-Britannique.

(4) Includes wheat (excluding durum), durum wheat, oats, barley, rye, flaxseed and canola.

(4) Comprend blé (blé dur exclus), blé dur, avoine, orge, seigle, lin et canola.

(5) Marketings for Eastern Canada include only licenced marketings.

(5) Les données sur les livraisons de l'Est du Canada comprennent seulement les données des livraisons autorisées.

TABLE 15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination

TABLEAU 15. Exportations des graines oléagineuses, selon le pays de destination finale

	Average	Total		August - September		September
	1992-93			Août - septembre		1998
	1996-97	1996-97	1997-98r	1997-98	1998-99	Septembre
	Moyenne					1998
	1992-93					1998
	1996-97					
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>						
<b>Flaxseed(2) - Lin(2)</b>						
Belgium - Belgique	323.7	252.2	369.1	41.5	0.5	0.5
Germany - Allemagne	6.0	17.5	58.6	1.9	0.1	0.1
Netherlands - Pays-Bas	71.9	79.9	115.2	9.0	18.7	18.2
<b>Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)</b>	<b>414.5</b>	<b>351.3</b>	<b>594.4</b>	<b>69.2</b>	<b>19.4</b>	<b>18.8</b>
<b>Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)</b>	--	<b>0.1</b>	<b>17.8</b>	--	-	-
<b>Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)</b>	<b>2.0</b>	<b>3.5</b>	<b>10.2</b>	-	-	-
<b>Africa(1) - Total - Afrique(1)</b>	--	--	--	-	-	-
Japan - Japon	81.8	84.4	54.9	4.3	10.9	4.1
Korea, South - Corée du Sud	9.4	4.5	2.6	--	0.3	--
<b>Asia(1) - Total - Asie(1)</b>	<b>100.2</b>	<b>89.1</b>	<b>57.7</b>	<b>4.3</b>	<b>11.2</b>	<b>4.1</b>
<b>Oceania(1) - Total - Océanie(1)</b>	<b>0.3</b>	<b>1.3</b>	<b>0.4</b>	<b>0.1</b>	-	-
<b>South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)</b>	<b>0.3</b>	<b>0.7</b>	<b>0.6</b>	<b>0.1</b>	<b>0.1</b>	--
<b>Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)</b>	<b>0.4</b>	<b>0.9</b>	<b>1.1</b>	<b>0.3</b>	<b>0.1</b>	--
<b>North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)</b>	<b>164.3</b>	<b>231.6</b>	<b>226.3</b>	<b>21.4</b>	<b>11.9</b>	<b>6.2</b>
<b>TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES</b>	<b>681.7</b>	<b>678.6</b>	<b>908.5</b>	<b>95.5</b>	<b>42.7</b>	<b>29.2</b>
<b>Canola</b>						
Belgium - Belgique	193.3	7.8	1.3	-	-	-
Denmark - Danemark	19.8	-	-	-	-	-
France	89.8	-	-	-	-	-
Germany - Allemagne	89.3	136.1	-	-	-	-
Netherlands - Pays-Bas	61.2	-	-	-	-	-
Spain - Espagne	0.7	-	-	-	-	-
United Kingdom - Royaume-Uni	38.0	-	-	-	-	-
<b>Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)</b>	<b>548.9</b>	<b>144.0</b>	<b>1.3</b>	-	-	-
<b>Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)</b>	<b>3.7</b>	<b>18.5</b>	<b>10.1</b>	-	-	-
<b>Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)</b>	-	-	<b>10.2</b>	-	-	-
<b>Africa(1) - Total - Afrique(1)</b>	<b>9.8</b>	-	<b>18.4</b>	-	-	-
Bangladesh	6.9	-	-	-	-	-
Japan - Japon	1,643.0	1,734.4	1,829.4	301.0	288.0	160.3
Korea, South - Corée du Sud	3.0	1.6	-	-	-	-
<b>Asia(1) - Total - Asie(1)</b>	<b>1,703.6</b>	<b>1,736.0</b>	<b>1,939.4</b>	<b>301.0</b>	<b>587.5</b>	<b>441.6</b>
<b>Oceania(1) - Total - Océanie(1)</b>	-	-	-	-	-	-
<b>South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)</b>	-	-	-	-	-	-
Mexico - Mexique	383.7	355.8	593.0	-	33.9	33.9
<b>Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)</b>	<b>383.7</b>	<b>355.8</b>	<b>593.0</b>	<b>39.8</b>	<b>33.9</b>	<b>33.9</b>
<b>North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)</b>	<b>242.1</b>	<b>265.2</b>	<b>391.2</b>	<b>37.0</b>	<b>8.1</b>	<b>5.8</b>
<b>TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES</b>	<b>2,891.7</b>	<b>2,519.4</b>	<b>2,963.7</b>	<b>377.7</b>	<b>629.5</b>	<b>481.4</b>

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals - Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

SOURCE: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada.

SOURCE: Commission canadienne du grain et Division du commerce international de Statistique Canada.

(2) Flaxseed includes solin except in 1998-99 - Le lin inclut le solin sauf en 1998-99.

TABLE 15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 15. Exportations des graines oléagineuses, selon le pays de destination finale - fin

	Total			September		September
				Septembre		1998
	1995-96(2)	1996-97	1997-98r	1997-98	1998-99	Septembre 1998
<b>metric tonnes - tonnes métriques</b>						
<b>Soybeans - Soya</b>						
Belgium - Belgique	44,010	43,435	20,687	5,419	-	-
France	7,826	7,053	758	-	38	38
Netherlands - Pays-Bas	88,256	29,565	28,513	295	36,403	36,403
Spain - Espagne	100,695	35,492	34,759	-	-	-
<b>Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)</b>	<b>333,450</b>	<b>282,561</b>	<b>332,890</b>	<b>5,793</b>	<b>86,247</b>	<b>86,247</b>
<b>Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)</b>	<b>41</b>	<b>76</b>	<b>652</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)</b>	<b>39</b>	<b>580</b>	<b>9,161</b>	<b>-</b>	<b>20</b>	<b>20</b>
<b>Africa(1) - Total - Afrique(1)</b>	<b>630</b>	<b>142</b>	<b>4</b>	<b>-</b>	<b>19</b>	<b>19</b>
Hong Kong	32,792	31,018	23,374	1,409	2,774	2,774
Japan - Japon	36,523	62,154	62,931	38	1,718	1,718
Malaysia - Malaisie	21,385	18,843	20,653	797	930	930
Singapore - Singapour	21,462	18,297	15,164	1,234	1,096	1,096
<b>Asia(1) - Total - Asie(1)</b>	<b>125,363</b>	<b>144,625</b>	<b>136,311</b>	<b>4,528</b>	<b>6,948</b>	<b>6,948</b>
<b>Oceania(1) - Total - Océanie(1)</b>	<b>19</b>	<b>292</b>	<b>57</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)</b>	<b>64</b>	<b>4</b>	<b>51,749</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
Mexico - Mexique	144	-	21	-	-	-
Trinidad-Tobago - Trinité-Tobago	-	-	6	3	-	-
<b>Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)</b>	<b>2,131</b>	<b>1,243</b>	<b>1,021</b>	<b>22</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
United States - États-Unis	126,885	48,115	134,706	981	13,776	13,776
<b>North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)</b>	<b>127,090</b>	<b>48,115</b>	<b>134,706</b>	<b>981</b>	<b>13,776</b>	<b>13,776</b>
<b>TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES</b>	<b>588,827</b>	<b>477,638</b>	<b>666,550</b>	<b>11,324</b>	<b>107,011</b>	<b>107,011</b>

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

(2) Change of crop year starting in 1995-1996.

(2) Changement de la campagne agricole débutant avec 1995-1996.

SOURCE: Statistics Canada, International Trade Division

SOURCE: Statistique Canada, Division du commerce international

TABLE 16. Exports of Oils and Meals, by Country of Final Destination

Destination	Total		August - September		September 1998	Total	
	1996-97	1997-98r	1997-98	1998-99		1996-97	1997-98r
No.	metric tonnes - tonnes métriques		Août - septembre		Septembre 1998		
	<b>Canola oil</b>					<b>Linseed oil</b>	
	<b>Huile de canola</b>					<b>Huile de lin</b>	
1 United Kingdom	-	-	-	-	-	15	2,003
2 Netherlands	-	-	-	-	-	-	-
3 Total Western Europe	-	-	-	-	-	17	2,003
4 Total Eastern Europe	58	126	35	41	-	-	-
5 Ethiopia	1,381	140	-	-	-	-	-
6 Somalia	-	-	-	-	-	-	-
7 Sudan	-	-	-	-	-	-	-
8 Total Middle East	1,468	356	9	-	-	15	15
9 Kenya	112	-	-	-	-	-	-
10 Algeria	-	-	-	-	-	-	-
11 Morocco	-	-	-	-	-	-	-
12 Total Africa	2,015	1,389	19	390	204	-	-
13 Hong Kong	85,668	35,242	23,418	-	-	-	-
14 India	5,577	6,858	1,593	-	-	-	-
15 Pakistan	50	676	225	30	15	-	-
16 People's Republic of China	42,509	86,791	9,131	12,706	7,505	6,002	-
17 Japan	24,332	8,840	6,068	319	161	562	-
18 Total Asia	211,065	155,101	52,837	13,215	7,746	10,143	1,304
19 New Zealand	38	63	2	22	22	-	-
20 Total Oceania	38	101	2	22	22	-	10
21 Bolivia	-	-	-	-	-	-	-
22 Colombia	-	-	-	-	-	-	-
23 Peru	-	1,698	-	-	-	-	-
24 Total South America	182	1,853	47	-	-	-	-
25 Haiti	516	-	-	69	69	-	-
26 Nicaragua	-	-	-	-	-	-	-
27 Total Central America and Antilles	1,937	10,517	2,175	92	92	-	-
28 United States	424,418	418,864	69,440	63,534	31,058	2,936	3,884
29 Total North America	424,421	418,864	69,440	63,534	31,058	2,936	3,884
30 TOTAL EXPORTS	641,184	588,307	124,564	77,294	39,122	13,110	7,215
	<b>Canola meal</b>					<b>Linseed meal</b>	
	<b>Tourteaux de canola</b>					<b>Tourteaux de graine de lin</b>	
31 Netherlands	-	-	-	-	-	-	-
32 Norway	-	-	-	-	-	-	-
33 Ireland	-	9,479	-	-	-	-	-
34 Total Western Europe	40,812	19,979	-	-	-	-	10,638
35 Total Middle East	-	-	-	-	-	6	-
36 Total Africa	-	-	-	-	-	-	-
37 Indonesia	-	11,112	5,812	-	-	-	-
38 Japan	118,240	26,321	3,184	14,310	14,310	1,017	-
39 Korea, South	34,862	49,763	-	-	-	-	-
40 Taiwan	4,810	839	-	-	-	-	-
41 Total Asia	194,809	175,996	8,996	14,310	14,310	1,017	-
42 Total Oceania	-	-	-	-	-	-	-
43 Total South America	-	-	-	-	-	-	-
44 Total Central America and Antilles	-	-	-	-	-	-	-
45 United States	849,328	1,223,034	180,576	201,903	112,126	16,775	9,250
46 Total North America	849,328	1,223,034	180,576	201,903	112,126	16,775	9,250
47 TOTAL EXPORTS	1,084,949	1,419,010	189,572	216,212	126,435	17,797	19,888



TABLEAU 16. Exportations d'huiles et de tourteaux, selon le pays de destination finale

August - September			Total	August - September		September 1998	Destination	No.
Août - septembre		Août - septembre						
1997-98	1998-99	1998	1996-97	1997-98r	1997-98	1998-99	1998	
metric tonnes - tonnes métriques								
Linseed oil			Soybean oil					
Huile de lin			Huile de soya					
-	-	-	-	-	-	-	Royaume-Uni	1
-	-	-	-	-	-	-	Pays-Bas	2
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total Europe occidentale</b>	<b>3</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total Europe orientale</b>	<b>4</b>
-	-	-	-	-	-	-	Éthiopie	5
-	-	-	-	-	-	-	Somalie	6
-	-	-	-	-	-	-	Soudan	7
-	-	-	164	-	-	-	<b>Total Moyen-Orient</b>	<b>8</b>
-	-	-	-	-	-	-	Kenya	9
-	-	-	-	-	-	-	Algérie	10
-	-	-	1,090	116	-	-	<b>Total Afrique</b>	<b>12</b>
-	-	-	2,950	3,293	-	-	Hong-Kong	13
-	-	-	-	1,207	281	-	Inde	14
-	-	-	-	-	-	-	Pakistan	15
-	-	-	26	-	-	-	République populaire de Chine	16
411	-	-	2,976	4,520	281	-	Japon	17
-	-	-	-	7	-	-	<b>Total Asie</b>	<b>18</b>
-	-	-	9	7	-	-	Nouvelle-Zélande	19
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total Océanie</b>	<b>20</b>
-	-	-	-	-	-	-	Bolivie	21
-	-	-	-	-	-	-	Colombie	22
-	-	-	-	-	-	-	Pérou	23
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total Amérique du Sud</b>	<b>24</b>
-	-	-	-	-	-	-	Haiti	25
-	-	-	-	-	-	-	Nicaragua	26
-	-	-	-	838	-	-	<b>Total Amérique centrale et Antilles</b>	<b>27</b>
283	229	37	22,757	25,942	3,454	4,332	États-Unis	28
283	229	37	22,757	25,942	3,454	4,332	<b>Total Amérique du Nord</b>	<b>29</b>
694	229	37	26,997	31,423	3,735	4,332	<b>EXPORTATIONS TOTALES</b>	<b>30</b>
Linseed meal			Soybean meal					
Tourteaux de graine de lin			Tourteaux de soya					
-	-	-	-	-	-	-	Pays-Bas	31
-	-	-	-	-	-	-	Norvège	32
-	-	-	28,550	29,368	-	-	Irlande	33
-	-	-	28,550	56,464	-	-	<b>Total Europe occidentale</b>	<b>34</b>
-	-	-	-	496	-	-	<b>Total Moyen-Orient</b>	<b>35</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total Afrique</b>	<b>36</b>
-	-	-	-	-	-	-	Indonésie	37
-	-	-	-	-	-	-	Japon	38
-	-	-	-	-	-	-	Corée du sud	39
-	-	-	-	-	-	-	Taiwan	40
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total Asie</b>	<b>41</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total Océanie</b>	<b>42</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total Amérique du Sud</b>	<b>43</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total Amérique centrale et Antilles</b>	<b>44</b>
4,271	280	24	56,028	15,814	3,148	1,170	États-Unis	45
4,271	280	24	56,028	15,814	3,148	1,170	<b>Total Amérique du Nord</b>	<b>46</b>
4,271	280	24	84,578	72,774	3,148	1,170	<b>EXPORTATIONS TOTALES</b>	<b>47</b>

## INTERNATIONAL DATA AND PRICES - DONNÉES ET PRIX INTERNATIONAUX

TABLE 17. International Supply and Dispositions, by Crop Year

TABLEAU 17. Bilans internationaux, par campagne agricole

Country or region Pays ou région		Production	Imports	Total supplies	Exports	Domestic utilization	Ending stocks
			Importations	Ressources total	Exportations	Utilisation intérieure	Stocks de fermeture
millions of metric tonnes - millions de tonnes métriques							
All Wheat - Tout blé							
Canada (Aug.-July - Août-juillet)	1994-95	22.9	-	34.0	20.8	7.5	5.7
	1995-96	25.0	-	30.7	16.2	7.8	6.7
	1996-97	29.8	-	36.5	19.4	8.1	9.0
	1997-98	24.3	-	33.3	20.0	7.3	6.0
	1998-99	23.3	-	29.3	15.5 (2)	7.4	6.4 (2)
Australia - Australie (Oct.-Sept. - Oct.-sept.)	1993-94	16.5	-	21.5	13.7	4.1	3.7
	1994-95	8.9	-	12.6	6.3	3.9	2.4
	1995-96	16.5	-	18.9	13.3	4.2	1.5
	1996-97	23.7	-	25.2	19.2	3.6	2.4
	1997-98	19.4	-	21.8	14.5	5.0	2.3
Argentina - Argentine (Dec.-Nov. - Dec.-nov.)	1993-94	9.7	-	9.7	5.0	4.3	0.4
	1994-95	11.3	-	11.7	7.3	4.3	0.2
	1995-96	8.6	-	8.8	4.5	4.2	0.2
	1996-97	15.9	-	16.1	10.2	5.1	0.8
	1997-98	14.7	-	15.5	10.0	4.8	0.7
United States - États-Unis (June-May - Juin-mai)	1994-95	63.2	2.5	81.1	32.3	35.0	13.8
	1995-96	59.4	1.8	75.0	33.8	31.0	10.2
	1996-97	62.2	2.5	74.9	27.3	35.6	12.1
	1997-98	68.8	2.6	83.4	28.3	35.4	19.7
	1998-99	69.8	2.4	91.9	29.3	38.6	24.1
E.U. - U.E. (July-June - Juillet-juin)	1994-95	84.5	17.3	118.0	32.6	73.8	11.7
	1995-96	86.2	21.5	119.4	32.0	76.2	11.1
	1996-97	98.5	22.9	132.5	38.3	79.5	14.8
	1997-98	94.4	21.3	130.5	33.3	81.4	15.8
	1998-99	103.2	20.8	139.8	35.1	85.9	18.8
Eastern Europe - Europe orientale (July-June - Juillet-juin)	1994-95	34.0	2.6	42.3	3.5	31.8	7.0
	1995-96	35.0	2.2	44.2	6.0	31.1	7.1
	1996-97	26.5	4.5	38.1	0.8	31.6	5.8
	1997-98	34.9	1.6	42.3	2.3	32.7	7.2
	1998-99	34.0	1.4	42.6	2.0	34.1	6.5
Russia - Russie (July-June - Juillet-juin)	1994-95	32.1	1.9	50.7	0.4	42.6	7.7
	1995-96	30.1	5.0	42.8	0.2	39.5	3.2
	1996-97	34.9	2.0	40.1	0.6	37.8	1.7
	1997-98	44.2	2.1	48.0	0.9	39.1	8.0
	1998-99	32.0	2.0	42.0	1.0	38.0	3.0
People's Republic of China - République populaire de Chine (July-June - Juillet-juin)	1994-95	99.3	10.3	132.3	0.2	110.3	21.7
	1995-96	102.2	12.5	136.4	0.3	111.9	24.3
	1996-97	110.6	2.7	137.6	0.8	112.6	24.2
	1997-98	123.3	1.9	149.4	1.0	115.0	33.4
	1998-99	110.0	2.0	145.4	0.7	116.0	28.7
World(1) - Mondial(1)	1988-89	495.0	104.3	642.8	104.3	524.5	118.4
	1989-90	533.2	103.7	651.6	103.7	532.7	118.9
	1990-91	588.0	101.1	706.9	101.1	561.9	145.1
	1992-93	542.9	111.1	688.0	111.1	555.5	132.5
	1992-93	562.2	112.7	694.7	112.7	550.2	144.5
	1993-94	559.4	101.1	703.9	101.1	562.3	141.5
	1994-95	525.2	100.0	666.7	100.0	548.1	118.6
	1995-96	538.1	98.0	656.7	98.0	550.8	105.9
	1996-97	583.3	100.1	689.2	100.1	578.1	111.1
	1997-98	611.6	100.0	722.7	100.0	587.5	135.2
	1998-99	596.2	98.4	731.4	98.4	603.7	127.7

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 17. International Supply and Dispositions, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 17. Bilans internationaux, par campagne agricole - fin

Country or region		Imports	Total supplies	Exports	Domestic utilization	Ending stocks	
Pays ou région	Production	Importations	Ressources totales	Exportations	Utilisation intérieure	Stocks de fermeture	
millions of metric tonnes - millions de tonnes métriques							
<b>Barley - Orge</b>							
Canada	1994-95	11.7	-	16.2	2.8	11.6	1.8
(Aug.-July - Août-juillet)	1995-96	13.0	-	14.9	2.8	10.3	1.7
	1996-97	15.6	-	17.3	4.0	10.4	2.9
	1997-98	13.5	-	16.4	2.8	11.2	2.5
	1998-99	12.7	-	15.1	1.8 (2)	11.1	2.2 (2)
Australia - Australie	1993-94	7.0	-	8.0	4.4	3.0	0.5
(Nov. -Oct. - Nov. -oct.)	1994-95	2.9	0.1	3.5	1.1	2.1	0.2
	1995-96	5.8	-	6.0	3.4	2.3	0.4
	1996-97	6.8	-	7.2	4.0	2.8	0.4
	1997-98	6.4	-	6.8	2.8	3.0	1.0
<b>Corn - Maïs</b>							
Argentina - Argentine	1994-95	11.4	-	10.0	5.8	5.5	1.1
(Mar.-Feb. - Mars-février)	1995-96	11.1	-	11.1	7.5	4.3	0.4
	1996-97	15.5	-	15.9	10.8	4.3	0.8
	1997-98	19.8	-	20.4	14.0	5.0	1.4
	1998-99	16.5	-	17.9	11.5	5.1	1.3
United States - États-Unis	1994-95	256.6	0.2	278.5	55.3	183.6	39.6
(Sept.-Aug. - Sept.-août)	1995-96	187.3	0.4	227.3	56.6	159.9	10.8
	1996-97	236.1	0.3	247.2	45.6	179.2	22.4
	1997-98	237.9	0.3	280.6	38.7	186.3	35.5
	1998-99	247.4	0.3	283.1	41.3	193.0	48.8
<b>Coarse grains - Total - Céréales secondaires</b>							
E.U. - U.E.	1993-94	92.5	15.0	127.8	22.1	87.7	18.0
(Oct.-Sept. - Oct.-Sept.)	1994-95	86.8	15.9	120.5	19.6	88.5	12.4
	1995-96	88.5	19.9	120.8	19.5	91.5	9.8
	1996-97	103.8	16.9	130.5	22.8	95.5	12.2
	1997-98	109.4	17.1	138.7	20.1	95.8	22.8
Eastern Europe - Europe orientale	1993-94	44.5	2.4	50.6	0.5	46.5	4.4
(Oct.-Sept. - Oct.-Sept.)	1994-95	46.9	1.9	53.2	1.3	48.3	3.4
	1995-96	51.4	1.3	56.1	2.0	50.0	4.2
	1996-97	49.6	1.9	55.7	1.7	49.8	4.2
	1997-98	58.3	0.6	63.1	3.1	53.3	6.8
Russia - Russie	1994-95	45.1	0.7	51.8	2.2	43.4	6.2
(July-June - Juillet-juin)	1995-96	30.7	0.8	37.7	1.0	35.2	1.5
	1996-97	31.6	0.8	33.9	0.3	32.6	1.0
	1997-98	40.9	0.6	42.5	1.6	36.7	4.2
	1998-99	24.9	0.8	29.9	0.6	28.6	0.7
People's Republic of China - République populaire de Chine	1994-95	114.3	6.4	147.5	1.6	117.1	28.8
(July-June - Juillet-juin)	1995-96	124.5	3.0	156.3	0.2	120.3	35.7
	1996-97	141.3	2.1	179.1	4.0	128.6	46.5
	1997-98	116.7	1.8	165.0	6.1	132.7	26.3
	1998-99	134.7	2.3	163.3	4.1	135.8	23.4
World(1) - Mondial(1)	1988-89	722.9	98.0	935.3	98.0	788.1	147.2
	1989-90	793.7	104.7	940.9	104.7	817.7	123.2
	1990-91	828.7	89.1	951.9	89.1	817.1	134.8
	1992-93	810.5	95.6	945.3	95.6	809.7	135.6
	1992-93	871.9	91.9	1,007.5	91.9	843.8	163.6
	1993-94	799.5	85.3	963.1	85.3	839.2	123.8
	1994-95	873.2	98.0	997.0	98.0	860.8	136.2
	1995-96	801.9	87.9	938.1	87.9	840.3	97.9
	1996-97	908.3	93.3	1,006.2	93.3	879.3	126.9
	1997-98	892.0	88.1	1,018.9	88.1	886.7	132.2
	1998-99	894.4	87.3	1,026.6	87.3	886.8	139.8

(1) Stock data are based on an aggregate of different marketing years; total supplies exclude world trade data - Les données des stocks sont fondées sur un agrégat des différentes années commerciales; les ressources totales ne comprennent pas les données sur le commerce mondial.

(2) Agriculture and Agri-Food Canada forecast - Prévisions de l'Agriculture Canada et Agri-Food Canada.

SOURCE: U.S. Department of Agriculture, Foreign Agricultural Services, excluding Canada, October 1998.

SOURCE: Département de l'Agriculture des États-Unis, Foreign Agricultural Services, Canada exclus, octobre 1998.

TABLE 18. International Oilseeds Data

TABLEAU 18. Données internationales de divers pays sur les graines oléagineuses

	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99p
	metric tonnes - '000 - tonnes métriques				
<b>PRODUCTION</b>					
Soybeans - Soya:					
Canada	2,254	2,298	2,170	2,738	2,561
United States - États-Unis	68,493	59,243	64,837	74,224	79,159
World - Mondial	137,720	124,960	131,710	156,520	156,390
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	7,233	6,434	5,062	6,393	7,342
People's Republic of China - République populaire de Chine	7,492	9,777	9,200	9,578	8,300
World - Mondial	30,380	34,520	31,610	34,090	36,350
Flaxseed - Lin:					
Canada	968	1,105	851	1,029	1,102
Argentina - Argentine	150	150	70	80	80
World - Mondial	2,440	2,530	2,240	2,410	2,750
<b>EXPORTS - EXPORTATIONS</b>					
Soybeans - Soya:					
Canada	589	478	11	654	600 (1)
United States - États-Unis	22,810	23,165	23,999	23,814	23,405
World - Mondial	32,160	31,950	36,960	39,860	38,290
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	3,912	2,892	2,519	2,964	3,100 (1)
World - Mondial	5,850	5,860	5,720	6,240	7,060
Flaxseed - Lin:					
Canada	849	682	679	895	900 (1)
World - Mondial	840	855	772	890	885
<b>CRUSHINGS - BROYAGES</b>					
Soybeans - Soya:					
Canada	x	x	x	x	x
United States - États-Unis	38,242	37,273	39,080	43,409	44,225
Brazil - Brésil	20,190	21,570	19,900	20,000	20,100
World - Mondial	110,240	112,120	115,510	125,980	128,610
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	2,513	2,417	2,712	3,239	3,450 (1)
E. U. - U.E.	7,315	7,879	7,114	8,387	8,450
People's Republic of China - République populaire de Chine	6,932	8,793	8,600	8,820	8,960
World - Mondial	27,240	30,810	29,560	31,580	32,900
<b>ENDING STOCKS - STOCKS DE FERMETURE</b>					
Soybeans - Soya:					
Brazil - Brésil	7,200	5,800	3,400	4,900	4,700
United States - États-Unis	9,112	4,993	3,576	5,443	13,187
World - Mondial	23,690	17,510	12,870	19,390	25,660
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	589	1,030	563	334	625 (1)
World - Mondial	970	1,590	980	820	980
<b>MEAL PRODUCTION - PRODUCTION DES TOURTEAUX</b>					
Soybeans - Soya:					
Canada	x	x	x	x	x
United States - États-Unis	30,182	29,508	31,035	34,310	34,972
World - Mondial	87,500	89,100	91,810	99,780	101,860
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	1,565	1,489	1,649	..	..
World - Mondial	16,530	18,560	18,020	19,070	19,830
<b>OIL PRODUCTION - LA PRODUCTION D'HUILE</b>					
Soybeans - Soya:					
Canada	x	x	x	x	x
United States - États-Unis	7,082	6,913	7,145	8,156	8,292
World - Mondial	19,760	20,180	20,680	22,760	23,150
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	1,062	1,011	1,137	..	..
World - Mondial	10,100	11,370	10,860	11,700	12,230

(1) Agriculture and Agri-Food forecast - Prévisions de Agriculture Canada et Agri-Food Canada.

SOURCE: USDA, FAS, excluding Canada, October 1998 and Oil World. - SOURCE: USDA, FAS, Canada exclus, octobre 1998 et Oil World

TABLE 19. Canadian Wheat Board, Pool Accounts(1)

TABLEAU 19. Comptes de mise en commun de la Commission canadienne du blé(1)

	Actual Total Payment		Estimated Pool Return (EPR)	Pool Return Outlook (PRO)	Initial Payments	
	Paiement Total Réel		Estimations de rendement (EPR)	Perspectives de rendement (PDR)	Acomptes à la livraison	
Pool year Année de mise en commun	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98 September 1998 Septembre 1998	1998-99 October 1998 Octobre 1998	1998-99 August 1998 Août 1998
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique						
<b>Wheat (excluding durum) -</b>						
<b>Blé (blé dur exclu)</b>						
1 CWRS 13.5	210.38	271.75	224.88	206	189-219	189
1 CWRS	195.59	254.16	208.20	185	166-196	172
3 CWRS	180.11	247.62	196.79	172	151-181	161
1 CPS-Red - Roux	178.93	246.23	194.90	167	139-169	155
1 CPS-White - Blanc	180.17	245.36	195.35	167	130-160	156
1 CWRW	185.29	251.71	201.81	176	150-180	165
1 CWES	193.21	256.57	210.58	186	168-198	173
1 CWSWS	179.47	245.25	197.16	166	128-158	159
CWFD	153.86	217.02	156.99	136	101-131	132
<b>Durum Wheat - Blé dur</b>						
1 CWAD 13.0	297.51	329.82	264.66	282	176-206	268
1 CWAD	271.01	286.13	249.91	273	167-197	260
3 CWAD	243.30	265.68	231.10	256	146-176	242
4 CWAD	209.58	238.02	204.74	..	..	..
<b>Barley - Orge</b>						
1 CW	101.94	205.49	150.97	117	111-141	111
<b>Designated Barley -</b>						
<b>Orge de premier choix</b>						
SP SEL CW 2R	177.17	248.99	228.82	191	152-172	183
SP SEL CW 6R	158.64	227.31	195.26	171	138-158	163

(1) Basis in store Vancouver or St. Lawrence. - En entrepôt à Vancouver ou Saint-Laurent.

Source: Canadian Wheat Board - Commission canadienne du blé.

TABLE 20. Cash Grain Prices, Canada

TABLEAU 20. Prix au comptant des céréales, Canada

	Crop year average		Monthly average		September 1998		
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle		Septembre 1998		
	1996-97	1997-98	September 1997	August 1998	High	Low	Average
			Septembre 1997	Août 1998	Maximum	Minimum	Moyenne
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique							
<b>CANADIAN WHEAT BOARD ASKING PRICES - COTES DE VENTE DE LA COMMISSION CANADIENNE DU BLÉ</b>							
<b>Wheat - Blé</b>							
1 CWRS 13.5(1)	258.51	242.39	250.73	232.95	237.30	218.85	226.88
1 CWAD(1)	294.14	265.74	369.10	260.35	249.59	224.74	232.41
2 CWAD(1)	289.14	320.78	364.10	255.35	244.59	219.74	227.41
<b>Domestic Human Food - Consommation nationale</b>							
1 CWRS 13.5(3)	250.55	219.10	222.09	203.12	..	..	200.64
1 CWAD(3)	284.46	313.79	341.52	241.94	..	..	213.26
1 CWSWS(3)	234.24	196.98	213.47	176.33	..	..	174.94
<b>Barley - Orge</b>							
SP SEL 6R(3)	210.48	214.19	229.17	206.95	199.50	187.75	192.64
SEL 6R(3)	207.98	228.96	226.67	204.45	198.75	185.25	190.64
SP SEL 2R(3)	218.48	222.12	237.17	214.95	207.50	195.75	200.64
<b>WINNIPEG COMMODITY EXCHANGE CASH PRICES - COTES DE VENTE DU MARCHÉ A WINNIPEG</b>							
<b>Wheat - Blé</b>							
3 CWRS(3)	170.01	160.36	172.07	135.43	144.50	135.10	139.44
Canada Feed(3) - Fourager canadien(3)	165.29	155.39	167.07	130.43	139.50	130.10	134.44
<b>Oats - Avoine</b>							
3CW(9)	..	91.30	121.70	84.60	90.00	78.00	84.70
<b>Western Barley - Orge de l'Ouest</b>							
1 CW(4)	..	132.80	128.60	112.40	113.00	108.00	111.24
<b>Flaxseed - Lin</b>							
1 CW NCC(11)	..	380.13	..	355.80	324.20	293.35	300.37
1 CW NCC(10)	368.06	397.87	350.30	270.10	334.90	318.00	326.94
2 CW NCC(10)	333.06	378.79	348.30	268.60	332.90	316.00	324.94
<b>Canola</b>							
1 Canada NCC(11)	413.02	391.15	366.06	340.80	352.70	335.80	344.09
1 Canada NCC(2)	440.25	419.99	390.84	348.30	401.30	375.60	391.60
2 Canada NCC(2)	426.32	406.98	377.84	336.60	388.30	362.60	378.40
<b>ONTARIO LOCAL MARKET PRICES - PRIX SUR LE MARCHÉ LOCAL DE L'ONTARIO</b>							
<b>Soybeans - Soya</b>							
Weighted Average Price(5) - Moyenne pondérée du prix(5)	382.06	341.24	351.64	336.59	..	..	..
<b>Corn - Maïs</b>							
Weighted Average Price(5) - Moyenne pondérée du prix(5)	168.25	147.74	159.11	119.31	..	..	..
<b>Wheat - Blé</b>							
1 CEWW(6)	195.95	165.72	182.17	128.09	..	..	128.04
<b>OIL AND MEAL PRICES(7,8)-HUILE ET TOURTEAUX PRIX(7,8)</b>							
Canola oil - Huile de canola	725.58	819.22	717.93	815.05	..	..	846.91
Canola meal - Tourteaux de canola	244.26	178.57	194.76	138.48	..	..	131.77

(1) Basis in store Lower St. Lawrence - En entrepôt dans le bas St. Laurent.

(2) Basis in store Pacific Coast. - En entrepôt sur le littoral du Pacifique.

(3) Basis in store Thunder Bay. - En entrepôt à Thunder Bay.

(4) Basis in store Lethbridge. - En entrepôt à Lethbridge.

(5) Purchased by licensed dealers from growers - Acheté des producteurs par les agents autorisés.

(6) Domestic human consumption price, basis country shipping points. - Prix de la consommation nationale, en entrepôt aux centres d'expédition de la campagne.

(7) Crude degummed oil. - Huile brute égommée.

(8) F.o.b. plants. - f.o.b. usine.

(9) Minneapolis (\$ US)

(10) Basis track Thunder Bay - En entrepôt en wagons à Thunder Bay

(11) PAR Region - call Translation Bureau - term originates with Winnipeg Commodity Exchange - means "on par with".

TABLE 21. Cash Grain Prices, United States

TABLEAU 21. Prix au comptant des céréales, États-Unis

	Crop year average		Monthly average		September 1998		Average
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle		Septembre 1998		
	1996-97	1997-98	September 1997	August 1998	High	Low	
			Septembre 1997	Août 1998	Maximum	Minimum	
U.S. dollars per metric tonne - dollars des É.U. par tonne métrique							
<b>WHEAT - BLÉ</b>							
1 DNS 14%(1)	162.10	147.71	154.69	127.13	130.99	116.48	122.72
1 DNS 14%(2)	188.28	168.78	175.63	142.93	154.32	135.58	143.67
2 DNS 14%(3)	187.24	171.68	181.15	149.18	156.90	144.04	149.18
1 HRW 12%(1)	153.01	138.92	149.55	..	..	..	..
1 HRW 12%(4)	168.61	136.63	144.66	105.77	121.81	96.73	109.96
1 HRW(5)	172.46	138.46	149.21	109.51	122.45	100.22	107.93
2 HRW(3)	178.55	144.37	157.63	113.91	124.56	111.33	117.95
2 SRW(5)	153.47	138.39	142.16	..	..	..	..
2 SRW(6)	153.49	126.61	142.14	92.56	102.42	88.92	95.90
1 HAD Milling(7) - 1 HAD mouture(7)	201.14	213.91	245.82	154.32	145.14	132.28	138.89
1 SW(2)	..	131.51	151.38	97.74	108.03	92.96	98.84
<b>OATS - AVOINE</b>							
2 heavy(7) - 2 lourde(7)	126.12	106.29	115.42	81.05	89.48	78.78	84.94
<b>BARLEY - ORGE</b>							
2 feed(1) - 2 fourragère(1)	100.51	65.72	105.18	..	..	..	..
2 feed(3) - 2 fourragère(3)	134.31	116.28	130.90	94.16	84.05	79.92	80.38
3 or better, malting (g.t. 65% Pl.)(7) - 3 ou mieux, qualité brassicole(7)	134.58	124.78	125.85	105.64	..	..	..
<b>RYE - SEIGLE</b>							
2 Rye(7) - 2 Seigle(7)	154.72	..	..	..	..	..	..
<b>CORN - MAÏS</b>							
2 yellow(8) - 2 jaune(8)	113.91	98.98	102.65	73.26	80.21	70.86	75.22
2 yellow(7) - 2 jaune(7)	112.00	96.19	97.63	72.44	70.47	64.17	67.32
2 yellow(4) - 2 jaune(4)	117.65	100.29	100.15	76.20	72.83	66.93	70.23
2 yellow(6) - 2 jaune(6)	126.98	111.25	113.48	88.36	89.46	83.46	85.82
2 white(4) - 2 blanc(4)	127.33	116.83	113.14	94.34	90.55	88.58	89.56
<b>SOYBEANS - SOYA</b>							
1 yellow(8) - 1 jaune(8)	282.44	243.82	250.61	196.98	205.86	183.99	195.87
1 yellow(4) - 1 jaune(4)	285.61	245.34	255.34	195.99	203.56	184.82	198.28
1 yellow(6) - 1 jaune(6)	297.56	258.35	273.73	212.71	214.68	201.26	207.23
1 yellow(7) - 1 jaune(7)	279.13	237.79	239.20	192.90	186.38	178.21	183.35
<b>SORGHUM - SORGHO</b>							
2 yellow(4) - 2 jaune(4)	104.57	92.54	91.06	72.02	69.70	63.08	65.74
2 yellow(5) - 2 jaune(5)	114.66	107.76	103.48	91.61	86.24	80.06	83.37
Exchange rate(9) - Taux de change(9)	1.37	1.43	1.37	1.50	..	..	1.55

(1) Basis in store Duluth. - En entrepôt à Duluth.

(2) Basis track side Portland. - En entrepôt en wagons à Portland.

(3) Basis f.o.b. Portland. - En entrepôt f.a.b. à Portland.

(4) Basis track side Kansas City. - En entrepôt en wagons à Kansas City.

(5) Basis track side Texas Gulf. - En entrepôt en wagons à Texas Gulf.

(6) Basis barge Louisiana Gulf. - En entrepôt en chalands à Louisiana Gulf.

(7) Basis in store Minneapolis. - En entrepôt à Minneapolis.

(8) Bids to farmers, N.C. Illinois. - Vente à l'enchère aux cultivateurs N.C. Illinois.

(9) Bank of Canada, average noon spot rate, U.S.\$ expressed in Canadian funds - Taux immédiat moyen à midi de la Banque du Canada, \$É.-U. exprimé en monnaie canadienne.

Abbreviations - Abréviations:

DNS - (Dark Northern Spring - Blé foncé de printemps du nord).

HRW - (Hard Red Winter - Blé vitreux roux d'hiver).

SRW - (Soft Red Winter - Blé tendre roux d'hiver).

HAD - (Hard Amber Durum - Blé dur ambre).

SW - (Soft White Winter - Blé tendre blanc d'hiver).

TABLE 22. Futures Settlement(1) Prices of Grains, by Delivery Month, September 1998

TABLEAU 22. Opérations à terme règlement(1) prix des grains, par mois de livraison, septembre 1998

	Monthly high(2)	Monthly low(2)	Average settlement	Total monthly volume	Open interest end of month
	Maximum du mois(2)	Minimum du mois(2)	Moyenne liquidation	Volume mensuel total	Intérêt en cours fin du mois
	dollars per metric tonne			metric tonnes '000	
	dollars par tonne métrique			tonnes métriques '000	
<b>WINNIPEG COMMODITY EXCHANGE - COTES DE VENTE DU MARCHÉ À WINNIPEG</b>					
<b>WHEAT - BLÉ</b>					
October - Octobre	146.50	135.30	140.70	50.24	10.98
December - Décembre	148.90	137.50	143.40	121.52	119.48
March - Mars	152.30	143.00	146.90	25.28	26.02
May - Mai	153.50	144.50	148.70	6.68	50.36
<b>OATS - AVOINE</b>					
October - Octobre	86.50	83.00	84.60	4.20	-
December - Décembre	92.50	86.00	90.60	-	12.50
March - Mars	100.00	93.00	95.70	5.00	8.00
<b>WESTERN BARLEY - ORGE DE L'OUEST</b>					
October - Octobre	122.10	115.60	120.20	132.40	40.66
December - Décembre	126.20	118.30	123.60	150.58	144.44
March - Mars	129.00	120.70	126.60	38.46	55.94
May - Mai	130.50	123.00	128.40	0.50	3.82
<b>FLAXSEED - LIN</b>					
September - Septembre	311.00	300.00	306.30	8.96	-
November - Novembre	319.00	306.00	311.30	97.82	106.20
January - Janvier	321.50	311.00	316.00	28.82	21.26
<b>CANOLA</b>					
September - Septembre	365.60	348.50	359.40	21.12	-
November - Novembre	372.10	355.20	364.20	1,758.16	658.96
January - Janvier	377.50	358.70	369.60	470.62	309.78
March - Mars	381.50	362.50	373.90	132.82	138.14
May - Mai	382.50	367.00	377.80	5.44	6.92
July - Juillet	386.00	370.00	380.80	6.70	6.12
<b>PEAS - POIS(3)</b>					
October - Octobre	124.00	121.50	122.30	1.60	4.70
December - Décembre	126.00	123.00	124.40	0.30	7.10
February - Février	-	-	-	-	-
May - Mai	-	-	-	-	-
<b>MINNEAPOLIS GRAIN EXCHANGE</b>					
<b>SPRING WHEAT - BLÉ DE PRINTEMPS</b>					
September - Septembre	117.95	109.50	113.92	98.90	-
December - Décembre	129.15	116.48	121.80	1,988.88	392.23
March - Mars	131.91	120.34	125.37	444.78	150.39
May - Mai	132.92	123.00	127.63	72.61	60.47
July - Juillet	134.02	124.56	129.21	22.43	20.00

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.



TABLE 22. Futures Settlement(1) Prices of Grains, by Delivery Month, September 1998 - Concluded

TABLEAU 22. Opérations à terme règlement(1) prix des grains, par mois de livraison, septembre 1998 - fin

	Monthly high(2)	Monthly low(2)	Average settlement	Total monthly volume	Open interest end of month
	Maximum du mois(2)	Minimum du mois(2)	Moyenne liquidation	Volume mensuel total	Intérêt en cours fin du mois
	dollars per metric tonne			metric tonnes '000	
	dollars par tonne métrique			tonnes métriques '000	
<b>CHICAGO BOARD OF TRADE</b>					
<b>WHEAT - BLÉ</b>					
September - Septembre	94.06	86.90	91.05	851.41	..
December - Décembre	102.42	93.15	98.01	7,948.49	2,177.84
March - Mars	107.93	98.93	103.67	1,426.72	773.77
May - Mai	114.92	106.56	110.92	166.18	144.92
<b>OATS - AVOINE</b>					
September - Septembre	71.00	64.68	68.57	11.49	..
December - Décembre	75.22	70.35	73.09	273.51	166.11
March - Mars	80.89	75.54	78.61	33.48	53.61
May - Mai	84.29	78.30	81.73	11.15	6.88
<b>CORN - MAÏS</b>					
September - Septembre	78.93	74.80	77.17	1,493.00	..
December - Décembre	83.85	79.92	82.07	17,294.41	4,494.48
March - Mars	88.78	84.74	86.99	2,388.55	1,750.47
May - Mai	91.73	87.69	89.90	773.01	670.18
July - Juillet	94.09	90.05	92.33	1,022.22	909.69
<b>SOYBEANS - GRAINE DE SOYA</b>					
September - Septembre	195.48	191.16	193.00	474.01	..
November - Novembre	196.30	189.96	192.92	14,693.92	2,562.56
January - Janvier	200.16	193.73	196.73	1,556.59	782.12
March - Mars	204.11	197.59	200.63	986.70	597.00
May - Mai	207.51	200.99	204.02	362.02	234.38
July - Juillet	211.00	204.66	207.46	735.45	346.56
<b>SOYBEAN MEAL - TOURTEAUX DE SOYA</b>					
	dollars per ton - dollars par tonne				
September - Septembre	135.60	123.90	131.24	..	..
October - Octobre	132.60	124.60	128.88	..	..
December - Décembre	135.30	128.30	132.17	..	..
January - Janvier	137.30	130.80	134.33	..	..
March - Mars	141.50	135.40	138.61	..	..
July - Juillet	145.00	139.40	142.28	..	..
<b>SOYBEAN OIL - HUILE DE SOYA</b>					
	dollars per cwt. - dollars par cwt.			pounds - '000 - livres	
September - Septembre	25.65	23.37	24.69	..	..
October - Octobre	25.62	23.51	24.75	..	..
December - Décembre	25.84	23.68	24.97	..	..
January - Janvier	25.78	23.75	25.02	..	..
March - Mars	25.68	23.85	24.98	..	..
July - Juillet	25.70	23.85	24.96	..	..
<b>KANSAS CITY BOARD OF TRADE</b>					
	dollars per metric tonne			metric tonnes '000	
	dollars par tonne métrique			tonnes métriques '000	
<b>WHEAT - BLÉ</b>					
September - Septembre	104.90	96.45	100.70	..	..
December - Décembre	113.54	102.24	107.89	..	..
March - Mars	118.77	107.66	113.02	..	..
May - Mai	120.52	110.23	115.25	..	..

(1) American prices quoted in \$U.S. - Prix des É.-U. cotés en \$É.-U.

(2) High and low prices represent trades anytime during the month at Winnipeg and settlement prices at the US exchanges. - Prix des échanges effectués au cours du mois à Winnipeg et prix des liquidations aux É.-U.

(3) Prices quoted in \$U.S. - Prix cotés en \$É.-U.

## SPECIAL CROPS - CULTURES SPÉCIALES

TABLE 23. Selected Special Crop Data, Canada, by Crop Year

TABLEAU 23. Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole

		Average	Total		August - September	
		1992-93 1996-97	1996-97	1997-98r	1997-98	1998-99p
		Moyenne				
		1992-93 1996-97	1996-97	1997-98r	1997-98	1998-99p
<b>Dried Beans - Fèves sèches</b>						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	82.5	83.7	87.7	87.7	4.9
	ac. - '000 - ac	203.9	206.8	217.1	217.1	12.1
Yield - Rendement	kg/ha	1,687.9	1,590.0	1,830.0	1,830.0	..
	cwt/ac - cwt/ac	15.1	14.2	16.3	16.3	..
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>						
Production		222.5	133.0	160.5	160.5	..
Imports(1) - Importations(1)		19.8	26.2	19.6	1.8	7.2
Exports(1) - Exportations(1)		123.4	124.3	126.1	15.3	29.2
<b>Canary Seed - Alpiste des canaries</b>						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	160.1	234.7	113.3	113.3	..
	ac. - '000 - ac	395.6	580.0	280.0	280.0	..
Yield - Rendement	kg/ha	1,166.3	1,210.0	1,020.0	1,020.0	..
	lbs/ac	1,040.3	1,081.7	904.6	904.6	..
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>						
Production		415.4	284.6	115.0	115.0	..
Imports(1) - Importations(1)		0.3	0.2	0.5	--	-
Exports(1) - Exportations(1)		124.0	119.4	132.0	24.7	16.8
<b>Dried Peas(2) - Pois secs(2)</b>						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	544.3	520.0	847.8	847.8	1,078.4
	ac. - '000 - ac	1,345.0	1,285.0	2,095.0	2,095.0	2,665.0
Yield - Rendement	kg/ha	2,045.3	2,260.0	2,080.0	2,080.0	2,120.0
	bu./ac - bo./ac	30.4	33.5	30.9	30.9	31.6
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>						
Production		1,687.4	1,173.0	1,762.2	1,762.2	2,288.9
Imports(1) - Importations(1)		11.0	12.2	15.2	1.8	0.9
Exports(1) - Exportations(1)		761.3	856.1	749.7	139.5	129.6
<b>Buckwheat - Sarrasin</b>						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	14.2	17.1	13.8	13.8	2.3
	ac. - '000 - ac	35.3	42.4	34.2	34.2	5.7
Yield - Rendement	kg/ha	1,028.4	1,300.0	1,120.0	1,120.0	1,700.0
	bu./ac - bo./ac	19.1	24.1	20.9	20.9	31.2
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>						
Production		36.0	22.2	15.5	15.5	3.9
Imports(1) - Importations(1)		0.9	0.6	0.8	0.1	0.2
Exports(1) - Exportations(1)		8.2	10.9	9.0	1.1	0.1

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 23. Selected Special Crop Data, Canada, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 23. Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole - fin

		Average 1992-93 1996-97	Total		August - September Août - septembre	
		Moyenne 1992-93 1996-97	1996-97	1997-98r	1997-98	1998-99p
<b>Mustard Seed - Graines de moutarde</b>						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	222.8	233.0	292.2	292.2	..
	ac. - '000 - ac	550.6	576.0	722.0	722.0	..
Yield - Rendement	kg/ha	1,056.5	990.0	830.0	830.0	..
	lbs/ac	942.8	883.4	743.0	743.0	..
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>						
Production		648.6	230.8	243.3	243.3	..
Imports(1) - Importations(1)		0.7	1.3	1.6	0.4	0.1
Exports(1) - Exportations(1)		181.9	140.8	165.7	14.0	9.1
<b>Sunflower Seed - Graines de tournesol</b>						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	58.1	35.2	50.6	50.6	..
	ac. - '000 - ac	143.6	87.0	125.0	125.0	..
Yield - Rendement	kg/ha	1,349.7	1,560.0	1,290.0	1,290.0	..
	lbs/ac	1,205.2	1,393.7	1,148.0	1,148.0	..
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>						
Production		150.0	54.9	65.1	65.1	..
Imports(1) - Importations(1)		16.1	12.4	11.8	1.9	2.7
Exports(1) - Exportations(1)		47.4	23.7	44.3	3.3	1.9
<b>Lentils - Lentilles</b>						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	322.4	303.5	329.0	329.0	368.3
	ac. - '000 - ac	796.6	750.0	813.0	813.0	910.0
Yield - Rendement	kg/ha	1,236.6	1,330.0	1,150.0	1,150.0	1,150.0
	lbs/ac	1,103.3	1,183.1	1,026.9	1,026.9	1,022.0
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>						
Production		858.6	402.5	378.7	378.7	421.8
Imports(1) - Importations(1)		2.9	3.8	4.3	0.7	0.4
Exports(1) - Exportations(1)		254.6	282.4	340.8	57.3	60.5

(1) Statistics Canada, International Trade Division.

(1) Statistique Canada, Division du commerce international.

(2) Dried Peas includes Chickpeas except in 1998-99 - Pois secs inclut pois chiches sauf en 1998-99.

## EXPORTS OF SPECIAL CROPS - EXPORTATIONS DE CULTURES SPÉCIALES

TABLE 24. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination

TABLEAU 24. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale

	Average	Total	August - September			September
	1992-93 1996-97		Août - septembre		1998	
	Moyenne	1996-97	1997-98r	1997-98	1998-99	Septembre
	1992-93 1996-97					1998
metric tonnes - tonnes métriques						
Dried Peas(2) - Pois secs(2)						
Belgium - Belgique	153,008	166,264	36,059	1,426	105	105
Italy - Italie	10,098	6,600	11,412	2,119	663	429
Netherlands - Pays-Bas	51,802	25,372	9,069	525	10,155	9,178
Spain - Espagne	188,217	228,972	289,265	52,440	63,351	57,810
United Kingdom - Royaume-Uni	4,830	1,863	734	83	43	43
<b>Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)</b>	<b>469,477</b>	<b>471,627</b>	<b>385,130</b>	<b>58,399</b>	<b>74,662</b>	<b>67,886</b>
<b>Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)</b>	<b>461</b>	<b>127</b>	-	-	-	-
Iran	2,136	-	-	-	-	-
<b>Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)</b>	<b>13,803</b>	<b>4,975</b>	<b>5,731</b>	<b>241</b>	<b>1,217</b>	<b>832</b>
Mozambique	1,542	-	-	-	-	-
South Africa - Afrique du Sud	6,307	5,052	3,841	322	66	22
<b>Africa(1) - Total - Afrique(1)</b>	<b>15,483</b>	<b>7,003</b>	<b>7,762</b>	<b>384</b>	<b>3,127</b>	<b>3,019</b>
India - Inde	54,772	72,917	59,460	16,927	15,351	2,161
Japan - Japon	14,189	9,391	7,716	237	579	378
Malaysia - Malaisie	2,210	1,376	383	21	2,644	2,218
Philippines - Philippines	4,438	7,093	4,935	3,278	106	106
Taiwan	5,475	3,935	7,297	725	555	277
Thailand - Thaïlande	940	826	488	40	-	-
<b>Asia(1) - Total - Asie(1)</b>	<b>124,852</b>	<b>175,809</b>	<b>151,421</b>	<b>43,157</b>	<b>19,408</b>	<b>5,313</b>
<b>Oceania(1) - Total - Océanie</b>	<b>203</b>	<b>22</b>	<b>16</b>	-	<b>7,233</b>	<b>7,233</b>
Colombia - Colombie	23,067	33,979	36,427	3,342	8,429	7,407
Ecuador - Équateur	4,508	5,913	3,598	334	1,290	623
Peru - Pérou	4,737	8,234	9,719	252	6,150	2,986
Venezuela	14,017	12,690	16,349	5,152	1,147	729
<b>South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)</b>	<b>57,912</b>	<b>77,945</b>	<b>76,667</b>	<b>10,426</b>	<b>17,794</b>	<b>12,051</b>
Mexico - Mexique	3,215	3,373	6,013	895	2,450	1,021
Trinidad and Tobago - Trinité et Tobago	4,409	4,669	3,599	320	171	42
<b>Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)</b>	<b>53,331</b>	<b>80,401</b>	<b>91,567</b>	<b>21,264</b>	<b>2,776</b>	<b>1,123</b>
United States - États-Unis	25,766	38,214	31,420	5,676	3,416	1,140
<b>North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)</b>	<b>25,766</b>	<b>38,214</b>	<b>31,420</b>	<b>5,676</b>	<b>3,416</b>	<b>1,140</b>
<b>TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES</b>	<b>761,287</b>	<b>856,122</b>	<b>749,715</b>	<b>139,548</b>	<b>129,634</b>	<b>98,596</b>
Sunflower Seed - Graine de tournesol						
Germany - Allemagne	6,624	1,968	3,017	135	376	118
<b>Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)</b>	<b>12,784</b>	<b>5,187</b>	<b>8,418</b>	<b>212</b>	<b>509</b>	<b>179</b>
<b>Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)</b>	-	-	<b>1,812</b>	-	-	-
<b>Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)</b>	<b>1,446</b>	<b>687</b>	<b>2,227</b>	<b>93</b>	<b>73</b>	<b>49</b>
<b>Africa(1) - Total - Afrique(1)</b>	<b>12</b>	-	-	-	-	-
Japan - Japon	345	370	638	41	41	-
<b>Asia(1) - Total - Asie(1)</b>	<b>692</b>	<b>370</b>	<b>849</b>	<b>41</b>	<b>41</b>	-
<b>Oceania(1) - Total - Océanie</b>	<b>10</b>	<b>34</b>	-	-	-	-
<b>South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)</b>	<b>203</b>	<b>616</b>	<b>354</b>	<b>21</b>	-	-
<b>Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)</b>	<b>219</b>	<b>414</b>	<b>678</b>	<b>58</b>	<b>114</b>	<b>42</b>
United States - États-Unis	32,038	16,414	29,922	2,867	1,212	640
<b>North America(1) - Total - Amérique de Nord(1)</b>	<b>32,038</b>	<b>16,414</b>	<b>29,922</b>	<b>2,867</b>	<b>1,212</b>	<b>640</b>
<b>TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES</b>	<b>47,404</b>	<b>23,722</b>	<b>44,260</b>	<b>3,292</b>	<b>1,949</b>	<b>909</b>

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 24. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination - Continued

TABLEAU 24. Exportations de cultures spéciale, selon le pays de destination finale - suite

	Average 1992-93 1996-97	Total		August - September Août - septembre		September 1998
	Moyenne 1992-93 1996-97	1996-97	1997-98r	1997-98	1998-99	Septembre 1998
<b>metric tonnes - tonnes métriques</b>						
<b>Lentils - Lentilles</b>						
Belgium - Belgique	23,863	17,999	12,591	2,247	1,156	188
France	12,736	12,707	12,162	2,170	1,454	857
Germany - Allemagne	12,586	11,108	18,348	1,516	1,395	754
Greece - Grèce	8,123	8,918	9,281	2,046	1,471	1,084
Italy - Italie	13,965	17,338	14,657	3,129	3,732	3,044
Netherlands - Pays-Bas	11,688	4,595	5,299	393	301	291
Spain - Espagne	31,818	26,686	27,693	3,609	2,616	1,700
Sweden - Suède	908	154	123	2	-	-
United Kingdom - Royaume-Uni	1,498	1,355	2,317	171	277	234
<b>Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)</b>	<b>118,323</b>	<b>101,597</b>	<b>107,950</b>	<b>15,487</b>	<b>14,825</b>	<b>9,765</b>
<b>Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)</b>	<b>4,070</b>	<b>2,251</b>	<b>4,053</b>	-	<b>168</b>	<b>147</b>
Israel - Israël	1,964	3,849	2,006	661	151	151
Lebanon - Liban	1,312	2,485	3,899	768	1,320	1,107
<b>Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)</b>	<b>8,729</b>	<b>18,139</b>	<b>33,793</b>	<b>9,720</b>	<b>6,095</b>	<b>4,625</b>
Mauritius - Maurice	1,029	1,112	676	107	261	96
Morocco - Maroc	5,405	2,135	4,537	514	1,499	1,008
<b>Africa(1) - Total - Afrique(1)</b>	<b>31,829</b>	<b>41,238</b>	<b>43,875</b>	<b>8,526</b>	<b>18,042</b>	<b>15,215</b>
India	55	254	1,916	972	1,200	661
South Korea	62	-	2,720	2,640	-	-
Pakistan	47	72	945	349	849	234
Sri Lanka	340	1,700	2,649	258	109	109
<b>Asia(1) - Total - Asie(1)</b>	<b>771</b>	<b>2,725</b>	<b>9,167</b>	<b>4,219</b>	<b>2,264</b>	<b>1,111</b>
<b>Oceania(1) - Total - Océanie(1)</b>	<b>538</b>	<b>322</b>	<b>281</b>	-	-	-
Brazil - Brésil	5,367	6,241	12,178	1,025	683	449
Colombia - Colombie	29,033	38,659	46,274	8,243	5,155	4,335
Ecuador - Équateur	8,274	12,944	8,540	622	1,988	888
Peru - Pérou	9,121	8,327	10,892	720	1,497	683
Venezuela	10,525	9,662	15,086	2,838	1,191	987
<b>South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)</b>	<b>73,519</b>	<b>91,174</b>	<b>109,673</b>	<b>15,345</b>	<b>12,077</b>	<b>7,773</b>
Costa Rica	343	147	154	21	21	-
Mexico - Mexique	7,010	9,961	13,508	1,292	1,617	1,016
<b>Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)</b>	<b>12,743</b>	<b>17,525</b>	<b>18,090</b>	<b>1,902</b>	<b>5,966</b>	<b>5,133</b>
United States - États-Unis	4,032	7,320	13,949	2,095	1,056	707
<b>North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)</b>	<b>4,045</b>	<b>7,384</b>	<b>13,949</b>	<b>2,095</b>	<b>1,056</b>	<b>707</b>
<b>TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES</b>	<b>254,565</b>	<b>282,355</b>	<b>340,829</b>	<b>57,294</b>	<b>60,493</b>	<b>44,475</b>
<b>Buckwheat - Sarrasin</b>						
Belgium - Belgique	308	500	450	-	-	-
Germany - Allemagne	121	75	-	-	-	-
<b>Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)</b>	<b>1,895</b>	<b>2,985</b>	<b>1,853</b>	<b>37</b>	-	-
<b>Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)</b>	<b>92</b>	-	<b>65</b>	-	-	-
Japan - Japon	4,942	5,871	5,650	887	-	-
<b>Asia(1) - Total - Asie(1)</b>	<b>4,942</b>	<b>5,871</b>	<b>5,650</b>	<b>887</b>	-	-
<b>Oceania(1) - Total - Océanie(1)</b>	<b>4</b>	-	-	-	-	-
<b>South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)</b>	<b>36</b>	-	-	-	-	-
<b>Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)</b>	<b>12</b>	<b>11</b>	-	-	-	-
United States - États-Unis	1,205	2,073	1,424	201	59	39
<b>North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)</b>	<b>1,205</b>	<b>2,073</b>	<b>1,424</b>	<b>201</b>	<b>59</b>	<b>39</b>
<b>TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES</b>	<b>8,185</b>	<b>10,940</b>	<b>8,991</b>	<b>1,125</b>	<b>59</b>	<b>39</b>

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 24. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination - Continued

TABLEAU 24. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale - suite

	Average	Total		August - September		September
	1992-93			Août - septembre		1998
	1996-97	1996-97	1997-98r	1997-98	1998-99	Septembre 1998
	Moyenne					Septembre
	1992-93					1998
	1996-97					1998
<b>metric tonnes - tonnes métriques</b>						
<b>Mustard Seed - Graines de moutarde</b>						
Belgium - Belgique	22,877	22,629	30,416	1,026	62	62
Denmark - Danemark	287	299	227	43	29	29
France	4,623	4,433	2,012	63	73	20
Germany - Allemagne	8,015	4,148	9,922	137	35	15
Netherlands - Pays-Bas	8,805	5,941	6,951	-	95	73
Switzerland - Suisse	8,996	7,197	7,658	80	-	-
United Kingdom - Royaume-Uni	1,054	1,194	1,156	88	60	40
<b>Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)</b>	<b>55,917</b>	<b>46,895</b>	<b>59,999</b>	<b>1,589</b>	<b>604</b>	<b>343</b>
<b>Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)</b>	<b>20</b>	<b>41</b>	<b>86</b>	<b>-</b>	<b>15</b>	<b>-</b>
United Arab Emirates - Émirats arabes unis	520	660	636	40	20	20
<b>Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)</b>	<b>786</b>	<b>851</b>	<b>897</b>	<b>99</b>	<b>40</b>	<b>20</b>
<b>Africa(1) - Total - Afrique(1)</b>	<b>326</b>	<b>378</b>	<b>387</b>	<b>40</b>	<b>5</b>	<b>-</b>
Bangladesh	46,198	15,000	28,003	-	-	-
Japan - Japon	11,079	11,157	9,732	1,833	394	208
Korea, South - Corée du Sud	1,823	2,058	718	175	111	-
<b>Asia(1) - Total - Asie(1)</b>	<b>62,636</b>	<b>29,746</b>	<b>40,770</b>	<b>2,388</b>	<b>738</b>	<b>398</b>
<b>Oceania(1) - Total - Océanie</b>	<b>397</b>	<b>278</b>	<b>201</b>	<b>20</b>	<b>41</b>	<b>-</b>
Brazil - Brésil	384	304	245	41	42	21
Colombia - Colombie	163	60	115	34	-	-
<b>South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)</b>	<b>1,714</b>	<b>1,481</b>	<b>1,741</b>	<b>236</b>	<b>143</b>	<b>82</b>
<b>Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)</b>	<b>237</b>	<b>218</b>	<b>295</b>	<b>100</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
United States - États-Unis	59,829	60,904	61,373	9,487	7,495	3,799
<b>North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)</b>	<b>59,829</b>	<b>60,904</b>	<b>61,373</b>	<b>9,487</b>	<b>7,495</b>	<b>3,799</b>
<b>TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES</b>	<b>181,862</b>	<b>140,793</b>	<b>165,748</b>	<b>13,958</b>	<b>9,080</b>	<b>4,643</b>
<b>Canary Seed - Alpistes des Canaries</b>						
Belgium - Belgique	26,049	17,355	32,258	6,833	-	-
Germany - Allemagne	3,745	3,413	4,159	1,050	-	-
Greece - Grèce	1,424	1,021	724	43	43	43
Italy - Italie	4,944	1,917	1,137	121	43	43
Netherlands - Pays-Bas	9,567	807	10,383	4,784	213	-
Spain - Espagne	8,350	10,253	4,838	677	3,232	2,934
United Kingdom - Royaume-Uni	2,212	62	525	525	-	-
<b>Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)</b>	<b>60,101</b>	<b>40,810</b>	<b>57,500</b>	<b>14,672</b>	<b>4,191</b>	<b>3,553</b>
<b>Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)</b>	<b>15</b>	<b>-</b>	<b>68</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)</b>	<b>1,256</b>	<b>1,655</b>	<b>1,310</b>	<b>57</b>	<b>318</b>	<b>191</b>
<b>Africa(1) - Total - Afrique(1)</b>	<b>356</b>	<b>935</b>	<b>519</b>	<b>64</b>	<b>257</b>	<b>107</b>
Japan - Japon	2,259	1,220	1,506	115	207	78
Taiwan	1,154	1,088	661	213	63	-
<b>Asia(1) - Total - Asie(1)</b>	<b>4,220</b>	<b>3,151</b>	<b>2,331</b>	<b>349</b>	<b>270</b>	<b>78</b>
<b>Oceania(1) - Total - Océanie(1)</b>	<b>1,773</b>	<b>558</b>	<b>851</b>	<b>41</b>	<b>20</b>	<b>-</b>
Brazil	11,883	21,881	16,255	2,410	3,099	1,239
Chile - Chili	1,562	2,765	2,643	448	299	171
Colombia - Colombie	1,459	3,323	2,507	-	213	107
Venezuela	3,015	4,272	4,135	992	277	106
<b>South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)</b>	<b>19,203</b>	<b>33,924</b>	<b>26,540</b>	<b>3,977</b>	<b>4,081</b>	<b>1,622</b>
Mexico - Mexique	21,682	20,826	23,941	3,046	5,010	1,278
<b>Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)</b>	<b>22,538</b>	<b>21,638</b>	<b>24,467</b>	<b>3,067</b>	<b>5,142</b>	<b>1,282</b>
United States - États-Unis	15,722	16,759	18,415	2,513	2,563	1,136
<b>North America(1) - Total - Amérique de Nord(1)</b>	<b>15,722</b>	<b>16,759</b>	<b>18,415</b>	<b>2,513</b>	<b>2,563</b>	<b>1,136</b>
<b>TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES</b>	<b>125,183</b>	<b>119,429</b>	<b>132,002</b>	<b>24,739</b>	<b>16,843</b>	<b>7,969</b>

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 24. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 24. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale - fin

	Average	Total		August - September		September	
	1992-93			Août - septembre		1998	
	1996-97	1996-97	1997-98r	1997-98	1998-99	Septembre	
	Moyenne					1998	
	1992-93	1996-97	1997-98r	1997-98	1998-99	1998	
	1996-97						1998
metric tonnes - tonnes métriques							
Dried Beans - Fèves sèches							
Belgium - Belgique	1,101	565	858	21	22	22	
France	2,049	585	1,822	44	60	60	
Germany - Allemagne	3,286	1,514	5,642	184	311	134	
Italy - Italie	9,797	7,715	11,433	2,961	2,265	2,093	
Netherlands - Pays-Bas	3,235	2,028	3,405	62	671	621	
Spain - Espagne	3,554	2,766	6,720	898	1,124	1,022	
United Kingdom - Royaume-Uni	32,845	26,346	19,818	1,559	3,493	2,253	
<b>Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)</b>	<b>60,537</b>	<b>47,732</b>	<b>58,450</b>	<b>6,961</b>	<b>9,184</b>	<b>7,314</b>	
<b>Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)</b>	<b>885</b>	<b>1,612</b>	<b>1,323</b>	<b>99</b>	<b>78</b>	<b>40</b>	
<b>Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)</b>	<b>3,365</b>	<b>3,203</b>	<b>4,752</b>	<b>459</b>	<b>503</b>	<b>404</b>	
Mozambique	1,820	-	500	-	-	-	
South Africa - Afrique du Sud	1,283	561	800	-	59	-	
<b>Africa(1) - Total - Afrique(1)</b>	<b>8,248</b>	<b>5,176</b>	<b>2,964</b>	<b>-</b>	<b>1,018</b>	<b>-</b>	
<b>Asia(1) - Total - Asie(1)</b>	<b>5,850</b>	<b>8,071</b>	<b>4,656</b>	<b>249</b>	<b>658</b>	<b>323</b>	
Australia - Australie	1,205	848	266	-	-	-	
<b>Oceania(1) - Total - Océanie</b>	<b>2,639</b>	<b>1,686</b>	<b>266</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	
<b>South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)</b>	<b>7,104</b>	<b>12,009</b>	<b>18,138</b>	<b>680</b>	<b>1,341</b>	<b>1,320</b>	
<b>Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)</b>	<b>4,438</b>	<b>7,170</b>	<b>8,821</b>	<b>1,575</b>	<b>7,012</b>	<b>6,962</b>	
United States - États-Unis	30,335	37,630	26,716	5,305	9,403	7,036	
<b>North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)</b>	<b>30,343</b>	<b>37,671</b>	<b>26,716</b>	<b>5,305</b>	<b>9,403</b>	<b>7,036</b>	
<b>TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES</b>	<b>123,411</b>	<b>124,331</b>	<b>126,086</b>	<b>15,327</b>	<b>29,197</b>	<b>23,398</b>	

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

SOURCE: Statistics Canada, International Trade Division.

SOURCE: Statistique Canada, Division du commerce international.

(2) Dried Peas includes Chickpeas except in 1998-99 - Pois secs inclut pois chiches sauf en 1998-99.

# What do Canadians eat?

Are you a nutritionist, food industry analyst, market researcher or a consumer who needs to know what Canadians are eating? If the answer is yes, then the publication **Food Consumption in Canada** will meet your needs.

This two-part publication offers:

- comprehensive coverage on consumption patterns of numerous foods and beverages;
- data on our food supply from farm production, processing and imports;
- information on how much food is exported, used by processors and held in storage;
- fifteen years of data at your fingertips;
- analysis and graphs illustrating trends and changes in eating patterns.

How much meat, cheese and other dairy products are Canadians eating? Are we drinking more low-fat milk? How much alcohol, tea and coffee are Canadians drinking? Has our consumption of sugar, eggs, rice and nuts changed over time? If you are curious about these questions, then *Part I* (catalogue 32-229-XPB) will be of interest to you. For information on consumption patterns for fruit, vegetables, fish, butter and salad oils, see *Part II* (catalogue 32-230-XPB). Each publication is \$33 (plus GST/HST and applicable PST) in Canada and US\$33 outside Canada.

To learn more about **Food Consumption in Canada Parts I and II**, call the Agriculture Division of Statistics Canada toll-free at **1-800-465-1991**.

To order, write to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Ave., Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.

If more convenient, fax your order to **1-800-889-9734** or call toll-free **1-800-267-6677** and use your Visa or MasterCard.

Via Internet: [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca)

*Your link to understanding how  
Canadians' food  
supply and diet have  
changed over  
time!*



# Que mangent les Canadiens?

Vous êtes nutritionniste, analyste de l'industrie agro-alimentaire, spécialiste en études de marché ou un consommateur qui a besoin de renseignements sur ce que mangent les Canadiens. Pour en savoir plus long sur cette question, voici donc la publication **Consommation des aliments au Canada**.

Cette publication, présentée en deux parties, offre:

- une couverture détaillée sur les tendances de la consommation de plusieurs aliments et boissons;
- des données sur la production agricole, la transformation et les importations d'aliments;
- des renseignements sur les quantités exportées, les quantités utilisées par les transformateurs et les quantités gardées dans les entrepôts;
- des données couvrant une période de quinze années;
- des analyses et des graphiques démontrant les tendances et les changements dans les habitudes alimentaires.

Quelle quantité de viandes, de fromages et d'autres produits laitiers mangent les Canadiens? Est-ce qu'ils boivent plus de lait à faible teneur en matières grasses? Quelle quantité d'alcool, de thé et de café boivent-ils? Est-ce que la consommation de sucre, d'œufs, de riz et de noix a changé? Si ces questions vous intéressent, la *Partie I* (n° 32-229-XPB au catalogue) répondra à vos besoins. La *Partie II* (n° 32-230-XPB au catalogue) livre des renseignements sur les tendances de la consommation de fruits, de légumes, de poissons, de beurre et d'huiles à salade. Chaque publication coûte 33 \$ au Canada (TPS/TVH en sus et TVP s'il y a lieu) et 33 \$US à l'extérieur du Canada.

Pour en savoir plus sur la **Consommation des aliments au Canada, Parties I et II**, téléphonez sans frais à la Division de l'agriculture de Statistique Canada au **1-800-465-1991**.

Pour commander, écrivez à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou communiquez avec le Centre de consultation de Statistique Canada le plus près de chez vous et dont l'adresse figure dans la présente publication.

Vous pouvez aussi commander par télécopieur au **1-800-889-9734** ou téléphoner sans frais au **1-800-267-6677** et donner votre numéro de carte Visa ou de MasterCard.

Par l'entremise d'Internet:  
[order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca)

*Un outil indispensable pour  
connaître les tendances des  
activités qui concourent à  
l'alimentation des  
Canadiens.*





# ORDER FORM

Statistics Canada

## TO ORDER:



MAIL

Statistics Canada  
Operations and Integration  
Circulation Management  
120 Parkdale Avenue  
Ottawa, Ontario  
Canada K1A 0T6



PHONE

1 800 267-6677



FAX

1 800 889-9734

Charge to VISA or MasterCard. Outside Canada and the U.S., and in the Ottawa area, call (613) 951-7277. Please do not send confirmation.

or (613) 951-1584. VISA, MasterCard and purchase orders only. Please do not send confirmation. A fax will be treated as an original order.



INTERNET order@statcan.ca



1 800 363-7629

Telecommunication Device  
for the Hearing Impaired

(Please print)

Company

Department

Attention

Title

Address

City

Province

( )

( )

Postal Code

Phone

Fax

E-mail address:

## METHOD OF PAYMENT:

(Check only one)

Please charge my:

VISA

MasterCard

Card Number

Expiry Date

Cardholder (please print)

Signature

Payment enclosed \$

Purchase  
Order Number  
(please enclose)

Authorized Signature

Catalogue Number	Title	Date of issue or indicate an "S" for subscription	Price (All prices exclude sales tax)		Quantity	Total \$
			Canada \$	Outside Canada US\$		

- ▶ Note: Catalogue prices for clients outside Canada are shown in US dollars. Clients outside Canada pay total amount in US funds drawn on a US bank.
- ▶ Subscription will begin with the next issue to be released.
- ▶ Prices are subject to change. To Confirm current prices call 1 800 267-6677.
- ▶ Canadian clients pay in Canadian funds and add 7% GST and applicable PST or HST.
- ▶ Cheque or money order should be made payable to the Receiver General for Canada.
- ▶ GST Registration # R121491807

<b>SUBTOTAL</b>	
<b>DISCOUNT (if applicable)</b>	
<b>GST (7%)</b> (Canadian clients only, where applicable)	
<b>Applicable PST</b> (Canadian clients only, where applicable)	
<b>Applicable HST (N.S., N.B., Nfld.)</b>	
<b>GRAND TOTAL</b>	
<b>PF 097019</b>	

# THANK YOU FOR YOUR ORDER!



Statistics Canada Statistique Canada

# Canada



# BON DE COMMANDE

## Statistique Canada

### POUR COMMANDER :

**COURRIER**

Statistique Canada  
Opérations et intégration  
Gestion de la circulation  
120, avenue Parkdale  
Ottawa (Ontario)  
Canada K1A 0T6

**TÉLÉPHONE**  
1 800 267-6677

Faites débiter votre compte VISA ou MasterCard. De l'extérieur du Canada et des États-Unis et dans la région d'Ottawa, composez le (613) 951-7277. Veuillez ne pas envoyer de confirmation.

**TÉLÉCOPIEUR**  
1 800 889-9734

ou (613) 951-1584. VISA, MasterCard et bon de commande seulement. Veuillez ne pas envoyer de confirmation. Le bon télécopié tient lieu de commande originale.

**INTERNET** [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca)*(Veuillez écrire en majuscules)***1 800 363-7629**

Appareils de télécommunications pour les malentendants

Compagnie \_\_\_\_\_

Service \_\_\_\_\_

À l'attention de \_\_\_\_\_ Fonction \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Ville \_\_\_\_\_ Province \_\_\_\_\_

Code postal \_\_\_\_\_ Téléphone \_\_\_\_\_ Télécopieur \_\_\_\_\_

Adresse du courrier électronique : \_\_\_\_\_

### MODALITÉS DE PAIEMENT :

*(Cochez une seule case)*
 Veuillez débiter mon compte
  VISA
  MasterCard

N° de carte \_\_\_\_\_

Date d'expiration \_\_\_\_\_

Détenteur de carte *(en majuscules s.v.p.)* \_\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_

 Paiement inclus \$ \_\_\_\_\_

 N° du bon de commande \_\_\_\_\_  
*(veuillez joindre le bon)*

Signature de la personne autorisée \_\_\_\_\_

Numéro au catalogue	Titre	Édition demandée ou inscrire « A » pour les abonnements	Prix <i>(Les prix n'incluent pas la taxe de vente)</i>		Quantité	Total \$
			Canada \$	Extérieur du Canada \$ US		

▶ Veuillez noter que les prix au catalogue pour les clients de l'extérieur du Canada sont donnés en dollars américains. Les clients de l'extérieur du Canada paient le montant total en dollars US tirés sur une banque américaine.	<b>TOTAL</b>
▶ L'abonnement commencera avec le prochain numéro diffusé.	<b>RÉDUCTION</b> (s'il y a lieu)
▶ Les prix peuvent être modifiés sans préavis. Pour vérifier les prix courants, veuillez composer le 1 800 267-6677.	<b>TPS (7%)</b> (Clients canadiens seulement, s'il y a lieu)
▶ Les clients canadiens paient en dollars canadiens et ajoutent soit la TPS de 7% et la TVP en vigueur, soit la TVH.	<b>TVP en vigueur</b> (Clients canadiens seulement, s'il y a lieu)
▶ Le chèque ou mandat-poste doit être établi à l'ordre du <i>Receveur général du Canada</i> .	<b>TVH en vigueur</b> (N.-É., N.-B., T.-N.)
▶ TPS N° R121491807	<b>TOTAL GÉNÉRAL</b>
	<b>PF097019</b>

## MERCI DE VOTRE COMMANDE!



Statistique Canada / Statistics Canada

# CENSUS OF AGRICULTURE RECENSEMENT DE L'AG

STATISTICS CANADA LIBRARY  
BIBLIOTHEQUE STATISTIQUE CANADA



1010273955

## Your essential tool for understanding agriculture in Canada

Whatever your interest in agriculture, the Census of Agriculture is your **Key Information Source** at Canada, provincial and small-area levels.

### Census of Agriculture products and services are on track with your needs.

- Use **CUSTOM SERVICES** — such as custom tabulations and thematic maps — to gain unique insight *and* the competitive advantage. For information, call toll-free 1-800-465-1991 or (613) 951-2889.
- For speed and flexibility, key into the Census of Agriculture **CD-ROM** for all farm and farm operator variables.
- Look to **PUBLICATIONS** for easy-to-read tables and graphics plus straightforward analysis. The series includes *Historical Overview of Canadian Agriculture*, *Agricultural Profiles (Canada and provinces)*, *Profile of Canadian Farm Operators* and *Canadian Agriculture at a Glance*.

**Get the complete picture with the 1996 Census of Agriculture**

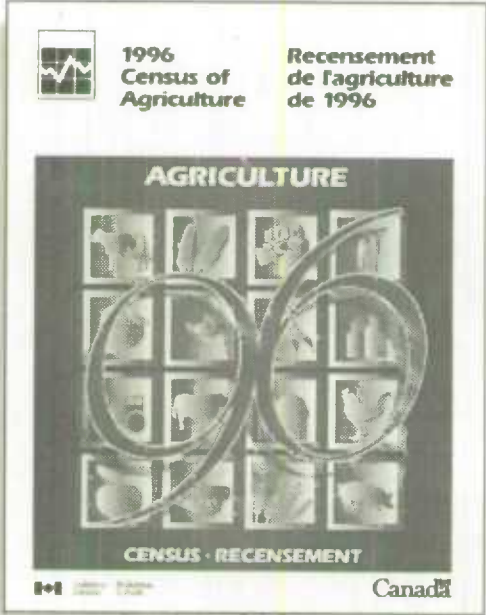
To order the CD-ROM, call toll-free 1-800-465-1991 or (613) 951-2889.  
To order publications, write to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Ave., Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.  
If more convenient, fax your publications order to (613) 951-1584 or call toll-free 1-800-267-6677 and use your VISA or MasterCard.  
Via Internet: [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca)

## Voici l'outil essentiel pour la personne désireuse de comprendre l'agriculture canadienne

Peu importe la nature de votre intérêt dans le domaine de l'agriculture, le Recensement de l'agriculture est la **principale source d'information** à l'échelle du Canada, des provinces et des régions.

### Des produits et services qui répondent à vos besoins.

- Utilisez nos **SERVICES PERSONNALISÉS** — par exemple les totalisations spéciales et les cartes thématiques — pour obtenir des renseignements exclusifs *et* avoir un avantage sur vos concurrents. Pour en savoir plus, téléphonez sans frais au 1-800-465-1991 ou au (613) 951-2889.
- Pour la rapidité et la souplesse, introduisez le **CD-ROM** du Recensement de l'agriculture pour avoir accès à toutes les variables des fermes et aux caractéristiques des exploitants agricoles.
- Consultez les **PUBLICATIONS** pour trouver des tableaux et des graphiques faciles à lire et des analyses précises. La série comprend les publications suivantes : *Aperçu historique de l'agriculture canadienne*, *Profils agricoles (Canada et provinces)*, *Profil des exploitants agricoles canadiens* et *Un coup d'oeil sur l'agriculture canadienne*.



**Pour un tour d'horizon, ayez recours aux données du Recensement de l'agriculture de 1996**

Pour commander le CD-ROM, téléphonez au 1-800-465-1991 ou au (613) 951-2889.  
Pour commander les publications, écrivez à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Direction de la circulation, 120, av. Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou adressez-vous au centre des services-conseils de Statistique Canada le plus proche de chez vous et dont la liste figure dans cette publication. Vous pouvez aussi envoyer votre commande par télécopieur, au (613) 951-1584, ou téléphoner sans frais au 1-800-267-6677 et donner votre numéro de carte VISA ou MasterCard. Par l'entremise d'Internet : [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca)



# Agriculture Statistics at work for you

**D**id you know that Statistics Canada's **Agriculture Division** provides many of its clients with **special services** tailor-made to meet their unique data requirements? Agriculture Division has a variety of information sources at its fingertips that can be used to provide you with **the data you need to make important decisions as an agri-business specialist**.

## SPECIAL TABULATIONS

**Looking for specific agriculture data to help in your day-to-day work?** Agriculture Division can provide you with customized tables and reports that give you the data you require. You can pick and choose the variables from one or more of our databases and receive them in a format that **best suits your needs**.

## ANALYTICAL STUDIES

**Require in-depth analysis of the data that affect your industry or market?** Agriculture Division's specialized team of professionals has the hands-on experience in data analysis **you want working for you**.

## CUSTOM SURVEYS

**Do you need information that no one has but you don't know how to get it?** Agriculture Division can conduct a special survey or expand on an existing one **just for you**.  
**Find out for yourself what many agriculture professionals have known for years** — Statistics Canada has the know-how and expertise to get the job done!

# Les statistiques agricoles à votre service

**S**aviez-vous que la **Division de l'agriculture** de Statistique Canada fournit à un grand nombre de ses clients des **services spéciaux** qui sont adaptés à leurs besoins en matière de données? La Division puise à même une vaste gamme de renseignements pour vous fournir **les données qu'il vous faut pour prendre des décisions importantes en tant que spécialiste de l'agroalimentaire**.

## TOTALISATIONS SPÉCIALES

**Vous cherchez des données précises sur l'agriculture pour vous aider dans votre travail quotidien?** La Division de l'agriculture peut vous fournir des tableaux et des rapports personnalisés qui renferment les données requises. Vous pouvez choisir les variables qui vous intéressent à partir de l'une ou plusieurs de nos bases de données et recevoir les totalisations sous la forme **qui répond le mieux à vos besoins**.

## ÉTUDES ANALYTIQUES

**Vous voulez une analyse approfondie des données qui touchent votre industrie ou votre marché?** L'équipe de spécialistes de la Division de l'agriculture possède l'expérience pratique de l'analyse des données **dont vous avez besoin**.

## ENQUÊTES PERSONNALISÉES

**Vous voulez des renseignements inédits mais vous ne savez pas comment les obtenir?** La Division de l'agriculture peut mener une enquête spéciale ou élargir la portée d'une enquête existante, **uniquement pour vous**.  
**Ne rater pas l'occasion de découvrir ce que bien des professionnels du domaine de l'agriculture savent depuis des années** - Statistique Canada

Call us toll-free at 1-800-465-1991 or contact the Statistics Canada Regional Reference Centre nearest you and find out today what we can do for you!  
**Statistics Canada Regional Reference Centres:**

### Halifax

1-800-263-1136  
(902) 426-5331  
Fax: (902) 426-9538

### Ottawa

(613) 951-8116  
Fax: (613) 951-0581

### Winnipeg

1-800-263-1136  
(204) 983-4020  
Fax: (204) 983-7543

### Calgary

1-800-263-1136  
(403) 292-6717  
Fax: (403) 292-4958

### Vancouver

1-800-263-1136  
(604) 666-3691  
Fax: (604) 666-4863

### Montréal

1-800-263-1136  
(514) 283-5725  
Fax: (514) 283-9350

### Toronto

1-800-263-1136  
(416) 973-6586  
Fax: (416) 973-7475

### Regina

1-800-263-1136  
(306) 780-5405  
Fax: (306) 780-5403

### Edmonton

1-800-263-1136  
(403) 495-3027  
Fax: (403) 495-5318

**Telecommunications Device for the Hearing Impaired / Appareils de télécommunications pour les malentendants**  
1-800-363-7629

**Centres de consultation régionaux de Statistique Canada :**

Appelez-nous sans frais au 1-800-465-1991 ou communiquez avec le centre de consultation de Statistique Canada qui se trouve dans votre région, et découvrez dès aujourd'hui ce que nous pouvons faire pour vous!

